

Kolejne pieniądze na inwestycje na Bielanach!

W czwartek, 22 czerwca, na sesji Rady m.st. Warszawy przyjęto plany Rady i Zarządu Dzielnicy Bielany dotyczące zwiększenia wydatków na inwestycje.

Kolejne 8 projektów, które będą mogły zostać zrealizowane w naszej Dzielnicy to kontynuacja działań rozpoczętych w maju br., gdy Bielany otrzymały ponad 14 mln zł. W sumie podczas dwóch ostatnich sesji budżetowych Bielany otrzymały dodatkowo ponad 25

mln zł na projekty inwestycyjne na lata 2016-2019!

– Jestem naprawdę zadowolony z wyniku dzisiejszego posiedzenia Rady Warszawy, dzięki któremu będziemy kontynuować inwestowanie m.in. w poprawę warunków i rozbudowę bielańskich placówek oświatowych. Prawie 3,5 mln zł na modernizację przedszkola nr 341 przy ulicy Wergiliusza 15 oraz prawie 1 mln złotych na przebudowę i docieplenie budynku przy ul. Rudzkiej 12/14 na potrzeby

bielańskiej biblioteki. Nie ukrywam również satysfakcji z pozyskania środków finansowych na rewitalizację terenu wokół Młodzieżowego Domu Kultury przy ul. Ceglowskiej, gdzie mieszkańcy Bielan będą mogli wkrótce wypoczywać – mówi **Tomasz Mencina** Burmistrz Dzielnicy Bielany.

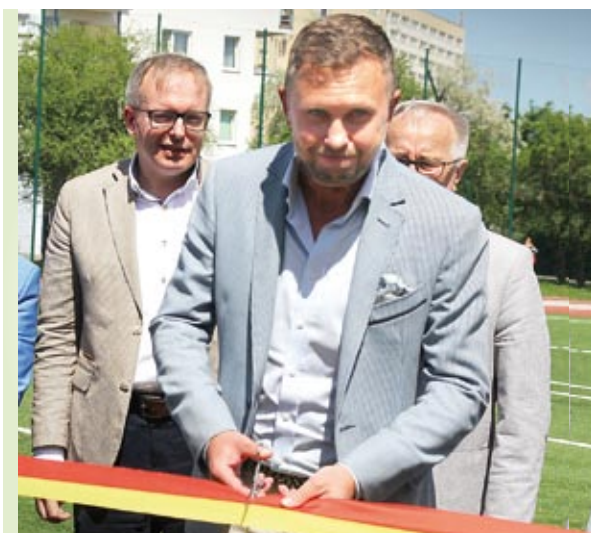
Chociaż w ostatnim czasie znacząco wzrósł budżet inwestycyjny przeznaczany na modernizację budynków oświatowych to możemy już przygotowywać się do

modernizacji dróg publicznych.

Długo staraliśmy się o zielone światło dla remontu ul. Żółwiej, na przebudowę której pozyskaliśmy właśnie 2,6 mln zł. Jestem przekonany, że ta inwestycja poprawi jakość życia mieszkańców, a ponad wszystko poprawi bezpieczeństwo osób poruszających się tamtędy pieszo. Jednym z kluczowych projektów inwestycyjnych będzie także budowa połączenia ul. Nocznickiego z ul. Marymoncką za 1 mln zł. Zastanawialiśmy się nad najbardziej optymalnym rozwiązaniem dla rozładunku ruchu przy ul. Kasprówicza, z pewnością ten projekt poprawi sytuację kierowców w okolicy stacji metra Młociny. Niemniej jednak, czeka nas także przebudowa ul. Gajcego na odcinku od ul. Wrzeciono w kierunku przedszkola nr 272 oraz budowa drogi dojazdowej oraz miejsc parkingowych dla przychodni lekarskiej budowanej przy ul. Klauzyny 26 B. Tylko te dwa projekty pochłoną ponad 2,5 mln zł – mówi **Artur Wołczacki** Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany.

Dzięki pozyskanym w sumie 25 mln zł w maju i czerwcu br. będzie możliwa realizacja 21 inwestycji na terenie Bielan w latach 2016-2019.

Małgorzata Kink



Rozmowa z Arturem Wołczackim, Zastępcą Burmistrza – s. 4-5



Czytaj więcej str. 4

Bielańskie Orły



Więcej str. 7

Powitanie lata na Bielanach

Obchody 73. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego na Bielanach

W tym roku obchodzimy już 73. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Z tej okazji **1 sierpnia br. o godz. 11:00** bielańscy kombataneci oraz młodzież złożą kwiaty oraz zapalą znicze w Bielańskich Miejscach Pamięci.

6 sierpnia, w niedzielę, o godz. 13:00 zapraszamy na uroczystość patriotyczną przy pomniku ku czci walk o lotnisko bielańskie przy ul. Michaliny 10. Kwiaty złożone zostaną także przy mogile w Lesie Młocińskim. **Przed uroczystością, o godz. 12:00** odprawiona zostanie Msza święta w kościele pw. Matki Bożej Królowej Pokoju na Młocinach (ul. Dzierżonowska 7).

Zapraszają Rada i Zarząd Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy oraz Bielański Klub Kombatancki.

Rada m.st. Warszawy
podjęła decyzję o przyznaniu

ponad 11 mln zł



**dodatkowych środków finansowych
na inwestycje w naszej Dzielnicy!**

XXXI i XXXII Sesja Rady Dzielnicy



Robert Wróbel
Przewodniczący Rady Dzielnicy

W dniu 7 czerwca 2017 r. odbyła się XXXI Sesja Rady Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, która była kontynuowana w dniu 8 czerwca 2017 r. Rada Dzielnicy Bielany podjęła uchwałę uznającą ważność wyborów do Rady Samorządu Mieszkańców Ruda, przeprowadzonych w dniu 28 marca 2017 r.

Rada Dzielnicy pozytywnie zaopiniowała sprawozdanie z działalności Zakładu Gospodarowania Nieruchomościami w Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy za 2016 r.

Rada Dzielnicy pozytywnie zaopiniowała wniosek o zmiany w załączniku dzielnicowym Nr III do budżetu m.st. Warszawy na 2017 r., które dotyczą m.in.:

- ładu przestrzennego i gospodarki nieruchomościami - proponuje się zwiększenie planu wydatków o kwotę 730.000,- z przeznaczeniem na remonty dachów przy ul. Conrada 3a i 3b, remont elewacji w budynkach mieszkalnych przy ul. Wrzeciono 65a i 65b oraz remont budynku przy ul. Palisadowej 5d.

- edukacji - proponuje się zwiększenie planu wydatków o kwotę 432.100,- z przeznaczeniem na zakup wyposażenia do sal w publicznych przedszkolach. Środki w kwocie 215.000,- propo-

nuje się przenieść na dotacje dla niepublicznych innych form wychowania przedszkolnego z uwagi na zwiększenie wysokości stawek dotacji i liczby dzieci. Ponadto środki w kwocie 140.000,- proponuje się przenieść do zadania „Dotacje dla niepublicznych liceów ogólnokształcących” oraz 25.000,- do zadania „Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka”. Proponuje się zwiększenie planu wydatków o kwotę 369.500,- z przeznaczeniem na zakup wyposażenia do wyremontowanych sal lekcyjnych w szkołach podstawowych. Proponuje się również zwiększenie planu wydatków o kwotę 50.000,- na rewitalizację terenu wokół MDK ul. Ceglowska 39 - I etap.

- kultury i ochrony dziedzictwa kulturowego - proponuje się zwiększenie planu wydatków o kwotę 200.000,- z przeznaczeniem na poszerzenie księgozbioru, rozbudowanie oferty programowej w ramach akcji „Lato w mieście”, „Czytelnik Roku”, wymiana szyldów w filiach biblioteki.

- ochrony zdrowia i pomocy społecznej - proponuje się zwiększenie planu wydatków o kwotę 310.000,- z przeznaczeniem na realizację programów aktywizujących przeciw wykluczeniu społecznemu seniorów, organizację imprezy Mikołajkowej dla dzieci, wigilii dla osób samotnych i potrzebujących, szkolenia wyjazdowego dla członków Dzielnicowej Komisji Dialogu Społecznego, gali „Miejsce Przyjazne Seniorom”, dni Seniora oraz zakup upominków dla uczestników „Złotych Godów” i „Gali Wolontariatu”.

Rada Dzielnicy negatywnie zaopiniowała projekt uchwały Rady m.st. Warszawy w sprawie nadania obiektowi miejskiemu w Dzielnicy

Bielany m.st. Warszawy, zlokalizowanemu pomiędzy ulicami **Leopolda Staffa**, **Włodzimierza Perzyńskiego** i **Antoniego Fontany**, nazwy Skwer **Józefa Piusa Dziekońskiego** (nazwa skrócona: Skwer J. P. Dziekońskiego). Rada Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy proponuje nadanie ww. obiektowi miejskiemu, nazwy Skwer im. **Jerzego Jarnuszkiewicza**.

W dniu 7 czerwca 2017 r. odbyła się XXXII Sesja Rady Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, zwołana na wniosek radnych Klubu PiS.

W obradach uczestniczyli mi-

dzy innymi: przedstawiciele Zarządu Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy, Pan **Włodzimierz Paszyński** - Zastępca Prezydenta m.st. Warszawy, Pan **Dariusz Hajdukiewicz** - Dyrektor Biura Polityki Zdrowotnej m.st. Warszawy, Pani **dr Dorota Gałczyńska-Zych** - Dyrektor Szpitala Bielańskiego im. **ks. Jerzego Popiełuszki** w Warszawie, Pani **Izabela Marcewicz-Jendrysik** - Dyrektor Warszawskiego Szpitala dla Dzieci SPZOZ przy ul. Kopernika 43 w Warszawie, Pan **Edmund Świderski** - Przewodniczący Komisji Samorządowej i Integracji Europejskiej Rady m.st.

Warszawy, Przedstawiciele Rady Społecznej Szpitala Bielańskiego.

Rada Dzielnicy Bielany podjęła Stanowisko Rady Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy w sprawie planowanej likwidacji Oddziału Chirurgicznego dla Dzieci Szpitala Bielańskiego im. **ks. Jerzego Popiełuszki** Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej, w którym wyraża sprzeciw wobec planowanej likwidacji ww. Oddziału Chirurgicznego dla Dzieci.

Teksty uchwał Rady Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy są dostępne w wersji elektronicznej na stronie internetowej www.bielany.waw.pl - w zakładce BIP.

Robert Wróbel,
Przewodniczący Rady Dzielnicy

BURMISTRZ DZIELNICY BIELANY M. ST. WARSZAWY TOMASZ MENCINA
DYREKTOR I ODDZIAŁU ZUS W WARSZAWIE MAŁGORZATA ZDRODOWSKA

zapraszają na

KONSULTACJE Z OBSZARU UBEZPIECZEŃ I SKŁADEK, ZASIŁKÓW ORAZ EMERYTUR I RENT

Eksperci ZUS udzielą odpowiedzi na pytania z zakresu podlegania ubezpieczeniom, zasad przyznawania emerytur i rent oraz warunków niezbędnych do ustalania zasiłków chorobowych i świadczeń związanych z rodzicielstwem.

Zakładanie profili na Platformie Usług Elektronicznych

Posiadanie profilu na Platformie Usług Elektronicznych umożliwia łatwy dostęp do danych znajdujących się na indywidualnym koncie w ZUS, zarówno ubezpieczonego, jak również płatnika i świadczeniobiorcy.

Każda osoba, która zdecyduje się na zarejestrowanie konta na PUE będzie mogła w prosty sposób samodzielnie sprawdzić m.in: swoje dane zapisane na koncie w ZUS; stan konta emerytalnego; informacje o ubezpieczeniach, do których została zgłoszona oraz składkach, które rozliczył za nią pracodawca; zgłoszenie członka rodziny do ubez-

4 lipca br. (wtorek), godz. 09.00 - 15.00
Urząd Dzielnicy Bielany
ul. S. Żeromskiego, wejście od ul. Jarzębskiego

Bielańska Gala Sportu

20 czerwca miała miejsce wyjątkowa uroczystość. Doroczna „Bielańska Gala Sportu”, która odbyła się w hali sportowej w Centrum Rekreacyjno-Sportowym przy ul. Lindego 20, zebrała w jednym miejscu najbardziej utalentowanych sportowców z Bielany.

Jestem dumny, że dzieci z bielańskich szkół mogą na co dzień korzystać z wielu obiektów na terenie Dzielnicy i rozwijać tam swoje talenty. W ostatnich latach przeznaczaliśmy duże środki na infrastrukturę sportową, co przyniosło efekty podczas Warszawskiej Olimpiady Młodzieży

- powiedział **Tomasz Mencina** Burmistrz Dzielnicy.

Następnie przystąpiono do uhonorowania zawodników WOM za ich szczególne osiągnięcia i reprezentowanie Dzielnicy Bielany w tych zmaganiach. Jednocześnie złożono podziękowania trenerom, którzy codzienną pracą przyczynili się do sukcesów swoich podopiecznych.

W ceremonii wręczenia nagród, poza Zastępcami Burmistrza **Grzegorzem Pietruczkiem** oraz **Włodzimierzem Piątkowskim**, wzięła również udział **Magdalena Lerczak** Przewodnicząca Komisji Kultury i Sportu Rady Dzielnicy Bielany.

Bartosz Chojnacki



Zastępca Burmistrza – **Grzegorz Pietruczek** oraz Przewodnicząca Komisji Kultury i Sportu – **Magdalena Lerczak** gratulują zawodnikom WOM



Burmistrz – **Tomasz Mencina**, Przewodnicząca Komisji Kultury i Sportu – **Magdalena Lerczak**, dyrektorzy: **Beata Sinicyn**, **Jolanta Krzak**, **Jan Orłowski**, Członek Zarządu Szkolnego Związku Sportowego – **Iwona Zielińska-Mról** i Zastępca Burmistrza – **Grzegorz Pietruczek**

Zrealizowane projekty w ramach Budżetu Partycypacyjnego na 2017 r.

„Las bielański - miejsce rodzinnej rekreacji”



Ogólnodzielnicowy projekt bazuje na chęci spędzania wolnego czasu wielu rodzin na świeżym powietrzu. Wychodząc naprzeciw tej potrzebie, dzięki kolejnemu projektowi Budżetu Partycypacyjnego na polanie w Lesie Bielańskim (w okolicy boiska Hutni-

ka) powstało ogólnodostępne miejsce umożliwiające legalne grillowanie na odpowiednich kamiennych paleniskach, pojawiły się zadane i niezadane ławostoly, ławy oraz kosze na śmieci. Całkowity koszt projektu wyniósł 50 000 zł.

„Street Workout”

Street Workout pomiędzy budynkami: Przy Agorze 5, 5a, Wrzeczono 42 już działa i jest otwarty nieodpłatnie 7 dni w tygodniu przez całą dobę. Wszystkie urządzenia przeznaczone są do wykonywania ćwiczeń kalistenicznych, czyli takich, które opie-

rają się na wykorzystywaniu masy własnego ciała. Ze strefy Street Workout mogą korzystać zarówno uczniowie pobliskich szkół, jak i wszyscy mieszkańcy Bielania, a także osoby odwiedzające dzielnicę. Całkowity koszt projektu wyniósł 36 478 zł.

„Wielka piramida linowa w Parku Młocińskim”

Wydział Ochrony Środowiska dla Dzielnicy Bielany zakończył realizację projektu doposażającego plac zabaw dla dzieci w Parku Młocińskim oddany do użytku mieszkańców w 2015 r. Piramida ma imponujące rozmiary, podstawa konstrukcji wynosi 16 m, a wysokość 10 m. Urządzenie oparte jest na meta-

lowym słupie, z którego rozprowadzona jest konstrukcja linowa. Piramida jest dostępna dla wszystkich zainteresowanych w każdy dzień tygodnia. Pozwala na równoczesną zabawę kilkunastu dzieci. Całkowity koszt projektu wyniósł 90 000 zł.

Paulina Tyburska



Zapisy na wycieczkę kulturalną

22 sierpnia br. ruszają zapisy na drugą i ostatnią wycieczkę kulturalną, którą zaplanowano w terminie 12-14 września 2017 r.

Projekt realizowany jest w ramach Budżetu Partycypacyjnego 2017 r., a oferta skierowana jest do mieszkańców osiedla Chomiczówka w Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy.

Uczestnikami mogą być osoby w wieku powyżej 55 lat. Liczba miejsc jest ograniczona – 50 osób (jedna wycieczka), obowiązuje kolejność zgłoszeń. W programie zaplanowano zwiedzanie:

- Lublina, w tym; Kaplicy Świętej Trójcy, Bramy Grodzkiej, Placu Ku Farze, Dziedzińca Zamkowego, Trybunału Koronnego, Bazyliki Dominikanów, Archikatedry Lubelskiej, Ratusza, Koziółka i Bramy Krakowskiej,

- Zamościa, w tym: Perły Renesansu – Ratusza, Rynku Wielkiego, Rynku Solnego i Wodnego, budynku dawnej Akademii Zamojskiej, synagogi, pomnika Jana Zamojskiego, Katedry Zmartwychwstania Pańskiego i św. Tomasza Apostoła.

Miejsce i terminy zapisów na pierwszą wycieczkę kulturalną: Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej „Chomiczówka”, ul. Pa-



Realizacja w ramach budżetu partycypacyjnego



bla Nerudy 1, 01-926 Warszawa - sekretariat. Zapisy od 22 sierpnia br. w godz. 16.00-19.00, od poniedziałku do piątku, aż do wyczerpania miejsc.

Więcej informacji na temat realizacji zwycięskiego projektu w siedzibie Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej „Chomiczówka”, pod numerem telefonu 22 834 76 98, od poniedziałku do piątku w godz. 14.00-19.00.

Patrycja Laskus

KINO PLENEROWE MŁOCINY

DLA DOROSŁYCH:

W SOBOTY

KOBIETY Z 6. PIĘTRA (20.05, 21:00)

DZIEŃ ŚWIRA (03.06, 21:15)

ZA JAKIE GRZECHY DOBRY BOŻE (08.07, 21:15)

SZCZĘŚCIARZ ANTONI (05.08, 20:45)

KRYPTONIM U.N.C.L.E. (02.09, 20:00)

DLA MŁODZIEŻY:

W SOBOTY

STEP UP 2 (27.05, 21:15)

KRÓLOWIE LATA (17.06, 21:30)

MEDICUS (22.07, 21:15)

NIETYKALNI (19.08, 20:30)

STEP UP 4 (16.09, 19:30)

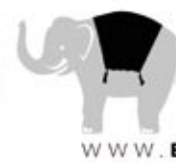
TEREN Z DREWNIANYMI STOLIKAMI I ŁAWKAMI PRZY PLACU ZABAW
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 77, UL. SAMOGŁOSKA 9 W WARSZAWIE

WSTĘP BEZPŁATNY

POKAZY FILMOWE MOGĄ ZOSTAĆ ODWOŁANE W PRZYPADKU ZŁYCH WARUNKÓW ATMOSFERYCZNYCH.



Realizacja w ramach budżetu partycypacyjnego



o d s t o n
BIELANY
WWW.BIELANY.WAW.PL



WYŚWIETL.FILM.PL



FUNDACJA ROZWOJU KINEMATOGRAFII

Rozmowa z Wiceburmistrzem Arturem Wołczackim

Panie Burmistrzu, ostatnio sporo emocji wśród mieszkańców Młocin budzą dwie inwestycje prowadzone w tym rejonie Bielany – modernizacja Szkoły Podstawowej nr 77 przy ul. Samogłoska 9 oraz remont ulic Encyklopedycznej i Ks. Mazowieckich. Warto zatem przedstawić czytelnikom fakty i rozwiązać wiele wątpliwości. Może zaczniemy od szkoły – wśród rodziców uczniów krąży wiele pogłosek i nieprawdopodobnych, często wykluczających się informacji, co oczywiście powoduje wśród nich niepokój.

Rozumiemy, że temat ten budzi u rodziców wiele emocji, jest to oczywiste, gdy chodzi o dzieci. Dlatego chciałbym ich uspokoić i zdementować plotki.

Należy podkreślić, że ostatni generalny remont tej szkoły odbył się 20 lat temu. Kontrola przeprowadzona przez Państwowy Powiatowy Inspektorat Sanitarny w listopadzie 2014 r. wykazała szereg nieprawidłowości w stanie technicznym i nakazała ich usunięcie. Zastrzeżenia były na tyle duże, że oznaczały remont generalny. Termin wykonania tych prac został odroczony i ostatecznie wyznaczony na koniec 2017 r. W przypadku niewykonania remontu, który obecnie ma miejsce, groziłoby szkole zamknięcie.

Jaki zakres obejmuje ten gruntowny remont?

Kompleksowo jest remontowany budynek dydaktyczny, który został też dostosowany do obecnych wytycznych oraz potrzeb demograficznych np. zwiększono liczbę sal lekcyjnych. Powstał nowy łącznik szkoły z salą gimnastyczną, która też jest remontowana. Drobny pracom remontowym zostanie poddane także boisko szkolne. Jest to I etap tej modernizacji – w takim zakresie jest to obecnie możliwe ze względu na obowiązujący Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego, który niestety narzuca nam wiele ograniczeń.



Na pierwszym planie: Artur Wołczacki – Zastępca Burmistrza i Paweł Sondij – naczelnik WIR

Czyli nie jest prawdą, że zostanie zlikwidowane boisko i na jego miejscu powstaną miejsca parkingowe?

Absolutnie nie, boisko zostaje.

Skąd zatem takie obawy i informacje o konieczności wybudowania olbrzymiej liczby miejsc parkingowych jak na potrzeby placówki szkolnej?

Jak już wspomniałem, obecnie obowiązujący MPZP, uchwalony jeszcze przez Gminę Bielany 7 grudnia 2001 r., mocno ogranicza nam działania i narzuca wiele rozwiązań. Przede wszystkim uniemożliwia on rozbudowę szkoły i narzuca absurdalny wskaźnik miejsc postojowych - dla usług (wytyczne jak dla biurów), a nie dla placówek oświatowych. Zastanawiający i oburzający jest fakt, że w tym samym czasie dla Marymontu II (cz. I i II), gdzie znajdują się 3 szkoły, został przyjęty właściwy wskaźnik. W SP 77 obecnie możliwe są jedynie remonty i modernizacje szkoły z ograniczeniem do 2,5 kondygnacji oraz zmiany zagospodarowania terenu pod warunkiem zachowania 60% tzw. powierzchni biologicznie czynnej (czyli terenów zielonych).

znaczeniem tego miejsca na cele sportowo-rekreacyjne.

A wcześniej nie musieliście wybudować tylu miejsc parkingowych?

Szkoła była budowana na przełomie lat 50/60-tych, gdy nie obowiązywał obecny MPZP, a w związku z tym, że od momentu jego uchwalenia nie były prowadzone generalne remonty, nie było konieczności dobudowania dodatkowych miejsc parkingowych.

Dlaczego został przyjęty taki wskaźnik miejsc parkingowych? Czy zostało to wyjaśnione?

Na majowym posiedzeniu Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska jej przedstawiciele zobowiązali Zarząd do udostępnienia dokumentacji dotyczącej procedury uchwalenia obecnego MPZP i wyjaśnienia sprawy, dlaczego został przyjęty taki wskaźnik miejsc postojowych. Dzisiaj nie byłoby problemu przy odpowiednim wskaźniku. Trwa wyjaśnianie tej sprawy.

Co da uchwalenie mikroplanu dla tego rejonu? Czy planowana jest dalsza rozbudowa szkoły?

Nowy mikroplan będzie umożliwiał planowaną rozbudowę istniejącej szkoły – rozważany jest system modułowy, bez ingerencji w dotychczasową konstrukcję oraz ustalenie przeznaczenia terenów wraz z parametrami właściwymi dla usług oświatowych. Zmiany te będą możliwe m.in. dzięki włączeniu sąsiadującej działki, należącej do m.st. Warszawy, do obszaru objętego mikroplanem. Ważne jest także, aby w nowym planie przyjąć wskaźniki dotyczące miejsc postojowych dla usług oświaty. Rozpoczęliśmy już prace koncepcyjne nad II etapem przy takim założeniu. Będą one oczywiście konsultowane z rodzicami.

Wróćmy do samego remontu szkoły – pojawiają się informacje, że zostanie zlikwidowana „mała sala gimnastyczna” i w związku z tym dzieci nie będą miały gdzie ćwiczyć i część z nich będzie dowożona do innej szkoły na zajęcia w-f?

Nie zostanie zlikwidowana tak zwana „mała sala gimnastyczna”. Tak zwana, bo nie było to pomieszczenie, które spełnia wytyczne sal gimnastycznych. Była to klasa, w której zamontowane były drabinki i odbywały się różne zajęcia ruchowe np. gimnastyka korekcyjna czy zajęcia taneczne – co dopuszcza podstawa programowa. Ta sala pozostaje – będzie świetlicą, ale również będzie dostosowana do ww. zajęć ruchowych. Będzie odnowiona i w inny sposób zaaranżowana.

Myślimy o jak najlepszych zabezpieczeniu warunków sportowych. Sprawdzamy możliwość postawienia hali tymczasowej na terenie szkoły.

Część rodziców denerwuje się również, że nie byli informowani o pracach remontowych czy koniecznych zmianach w projektach.

Przed przystąpieniem do remontu powołaliśmy Zespół, składający się z reprezentantów rodziców, przedstawicieli Urzędu Dzielnicy Bielany oraz wykonawcy, mający na celu jak najszerze informowanie rodziców uczniów uczęszczających do SP nr 77 o postępach prac. Etapy tych prac i wszystkie zmiany w projekcie były i są na bieżąco konsultowane z przedstawicielami rodziców.

Warto też nadmienić, że 27 czerwca została przeprowadzona, na wniosek osób mieszkających w bezpośrednim sąsiedztwie, kontrola Powiatowego Inspektora Budowlanego na terenie remontowanej szkoły. Okazało się, że wszystkie roboty prowadzone są zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, nie stwierdzono żadnych uchybień.



Zastępca Burmistrza – Artur Wołczacki i naczelnik WIR – Paweł Sondij na terenie przebudowy ulic Encyklopedycznej i Książy Mazowieckich

o inwestycjach na Młocinach

Porozmawiajmy teraz o remoncie ulic Encyklopedycznej i Ks. Mazowieckich. Tutaj pojawiły się zarzuty mieszkańców, że przez wiele miesięcy od podpisania umowy z wykonawcą nic się nie działo.

Należy mieć świadomość, że podpisanie umowy nie oznacza, że następnego dnia wjedzie na budowę tzw. ciężki sprzęt. Przede wszystkim generalny remont tych ulic wiązał się z koniecznością wykupu gruntów. Od sierpnia do grudnia 2016 r. trwało ustalanie wysokości odszkodowań za grunty, po ich akceptacji przez właścicieli następowało sukcesywne przejmowanie gruntów przez dzielnicę i wypłaty odszkodowań.

Następnie na przełomie grudnia 2016 r. - stycznia 2017 r. wykonawca - Zakład Remontów i Konserwacji Dróg m.st. Warszawy - rozpoczął prace przygotowawcze związane z budową niezbędnej infrastruktury podziemnej i wycinką drzew oraz prace geodezyjne.

Czy to właśnie z powodu przeciągających się procedur z przejmowaniem gruntów został przesunięty termin zakończenia tej inwestycji?

Również to jest powodem – niestety czasem takie sprawy się przeciągają, chociażby ze względu na ograniczoną dostępność właścicieli gruntów, czy w ogóle problem z nawiązaniem kontaktu



Zastępca Burmistrza – Artur Wolczacki, dyrektor SP 77 – Marzenna Narojek i naczelnik WIR – Paweł Sondij

z nimi. Tak naprawdę trudno jest dokładnie określić termin, w jakim można załatwić te formalności. Dodatkowo napotkaliśmy w trakcie robót na nieprzewidziane okoliczności, takie jak: kolizję projektowanej ulicy z kablem 110 kV, konieczność korekty niwelety projektowanej drogi, wysoki poziom wód gruntowych, kolizję projektowanej ulicy z siecią telekomunikacyjną oraz gazową, a także niezainwentaryzowane urządzenia podziemne, które wymagały przebudowy. Ponadto w ostatnich latach mieliśmy dość łagodne zimy, które pozwalały na prowadzenie tego typu prac, natomiast na przełomie 2016 r. i 2017 r. niestety warunki atmosferyczne były wyjątkowo niesprzyjające. To wszystko złożyło się na to, że musieliśmy przełożyć termin oddania całej inwestycji o kilka tygodni.

Natomiast chciałbym podkreślić, że mimo wprowadzenia czasowej organizacji ruchu na okres prac w tym rejonie, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, dopuszczono parkowanie, wyjazd z osiedli oraz ruch pojazdów i pieszych zarówno na ul. Książąt Mazowieckich, jak i ul. Encyklopedycznej dzieląc prace na mniejsze odcinki lub rodzaj prac np. położenie kabli elektrycznych, urządzeń wodociągowych itp. Większe utrudnienia i ograniczenia nastąpiły dopiero w związku

z rozpoczęciem prac na skrzyżowaniu ul. Encyklopedycznej z ulicami Michaliny i Pasymską.

Cieszy mnie, że spora grupa mieszkańców rozumie sytuację i wyrażają się z uznaniem o naszej pracy oraz staraniach, aby zminimalizować wszelkie uciążliwości wynikające z prac remontowych.

Czy w wakacje będą prowadzone prace? Bo i takie pogłoski się pojawiły, że „drogowcy” robią sobie wolne?

Oczywiście prace będą prowadzone także w wakacje, a nawet będzie możliwe ich przyspieszenie – w okresie urlopowym jest mniejszy ruch, a dzieci nie są dowożone do pobliskiej szkoły.

Przy okazji już teraz chciałbym wspomnieć, że w najbliższych dniach przystąpimy do remontu skrzyżowania ulic Encyklopedycznej z Ks. Mazowieckich i będzie ograniczony ruch w tym rejonie – będziemy na bieżąco o tym informować na stronie oraz fanpage'a Urzędu Dzielnicy Bielany. Podobnie jak w poprzednich wypadkach zostaną też poinformowane okoliczne wspólnoty mieszkaniowe.

Kiedy zatem zostanie dokończona ta ważna dla Młocin inwestycja?

Ulice Encyklopedyczna i Ks. Mazowieckich będą przejezdne do końca wakacji.

Nie da się nie zauważyć, że sporo ostatnio się dzieje na Młocinach – widać duże zaangażowanie środków finansowych Dzielnicy w tym rejonie Bielani.

Rzeczywiście w ostatnim czasie sporo zrobiliśmy na Młocinach. Na modernizację SP nr 77 przeznacziliśmy **ponad 4,7 mln zł**, a na remont i rozbudowę ul. Encyklopedycznej i Ks. Mazowieckich **15 mln zł**. W zeszłym roku zamontowaliśmy nowe latarnie na ul. Arrasowej i ul. Radeckiej w sumie za **ponad 210 tys. zł**. Jeszcze w tym roku rozpocznie się też remont ul. Jamki za kolejne **1,35 mln zł**.

Nie mogę też pominąć tego, że wyremontowaliśmy lokal za **ok. 270 tys. zł**, w którym powstało Miejsce Aktywności Lokalnej. Natomiast Bielański Ośrodek Kultury zapewnia bezpłatne zajęcia dla okolicznych mieszkańców. To bardzo ważne dla nich miejsce.

To daje w sumie **ponad 21,5 mln zł przeznaczonych tylko na ten obszar Bielani w ciągu 2 lat**. A na tym nie koniec. Na ostatniej sesji Rada Miasta przyznała nam **1 mln zł** na wykonanie przedłużenia ul. Nocznickiego do ul. Marymonckiej w latach 2018-2019. Jest to kolejna ważna inwestycja w związku z budowaną tam galerią handlową.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Małgorzata Kink

Otwarcie kompleksu boisk w ZSS nr 50

19 czerwca odbyło się uroczyste otwarcie kompleksu boisk przy Zespole Szkół Sportowych nr 50 im. J. Kusocińskiego przy ul. Lindego 20.

Szkola zyskała nowe:

- boisko do piłki nożnej
- wielofunkcyjne boiska do siatkówki i koszykówki
- bieżnię okólną
- bieżnię prostą - do biegów o długości 100 m
- zeskok do skoku w dal.

„Z tej nowoczesnej infrastruktury sportowej będą mogli bezpłatnie korzystać nie tylko uczniowie szkoły i kluby, ale także pozostali mieszkańcy Bielani. Dyrekcja szkoły tworzy obecnie regulamin i wkrótce boiska będą dostępne dla osób, które będą chciały tutaj trenować” - podkreślił na otwarciu Burmistrz Dzielnicy Bielany Tomasz Męcina.

Tym samym został zakończony kolejny etap inwestycji na terenie ZSS nr 50. Warto przypomnieć, że



Zastępca Burmistrza – Artur Wolczacki w otoczeniu władz dzielnicy przecina symboliczną wstęgę

od grudnia 2015 r. do lutego 2017 r. przeprowadzony został pierwszy etap modernizacji budynku szkoły – gruntownym zmianom zostało poddane jedno skrzydło budynku wraz z łącznikiem (sekcja A i B) - za

kwotę 4 mln zł. Następnie, z końcem maja br., zakończył się remont i przebudowa boiska. Zostało wymienione również ogrodzenie i zagospodarowana przestrzeń wokół szkoły. Koszt robót wyniósł 1,35 mln zł.

„Bardzo dziękuję za wyrozumiałość i współpracę uczniom i ich rodzicom, a także całej kadrze pedagogicznej podczas prac remontowych. Również dzięki temu przebiegały one

sprawnie i bezproblemowo” – powiedział Artur Wolczacki Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany, który nadzoruje modernizację szkoły.

W następnym etapie, który rozpocznie się jeszcze w tym roku, zmodernizowany zostanie budynek dydaktyczny – sekcja C. Będzie to ostatni etap realizacji tej inwestycji, którego koszt szacowany jest na 4 mln zł. W sumie na gruntową modernizację szkoły i kompleksu boisk Dzielnica wyda prawie 10 mln zł.

Do dyspozycji uczniów są również przyległe do szkoły - kryta pływalnia i hala sportowa, które zostały wybudowane w latach 2009-2011 za 25 mln zł, które obecnie zarządzana są przez Centrum Rekreacyjno-Sportowe.

Dzięki tym inwestycjom ZSS nr 50 jest jedną z najlepiej wyposażonych szkół sportowych w Warszawie.

Małgorzata Kink

Bielańskie Orły



Już po raz 10. zostały przyznane Bielańskie Orły. Z tej okazji Burmistrz Dzielnicy Bielany Tomasz Mencina zaprosił 20 czerwca br. do Ratusza uczniów, którzy uzyskali najlepsze w dzielnicy wyniki z egzaminu gimnazjalnego.

W tym roku 16 uczniów z 3 bielańskich gimnazjów uzyskało z egzaminu 98% i powyżej. Dwie uczennice – **Gabriela Bednarek** z Gimnazjum nr 77 i **Hanna Broszczak** z Gimnazjum nr 165 uzyskały najwyższe wyniki - aż 99,4 %!

Laureaci Bielańskich Orłów 2017 to:

Burmistrz – Tomasz Mencina z „bielańskimi orłami” i ich opiekunami
– 7 uczniów z Gimnazjum nr 77 im. Ignacego Domeyki w Zespole Szkół nr 5: **Gabriela Bednarek**, **Wojciech Stempniak**, **Maksymilian Sikorski**, **Joanna Siatecka**, **Weronika Hebda**, **Łukasz Kiciński**, **Anna Pitera**.

– 7 uczniów z Gimnazjum nr 165 w Zespole Szkół nr 118: **Hanna Broszczak**, **Aleksander Zgliński**, **Marta Jedlińska**, **Joanna Słomka**, **Martyna Czujkiewicz**, **Magdalena Karp**, **Jan Woszczak**.

– 2 uczniów z Gimnazjum z Oddziałami Dwujęzycznymi nr 72: **Wiktoria Zienkowska**, **Ewa Rekos**.

Zarząd Dzielnicy Bielany wyróżnił najlepszych uczniów listami

gratulacyjnymi, statuetkami orłów i drobną niespodzianką - kupnem prezentowym o wartości 200 zł.

Burmistrz **Tomasz Mencina** wszystkim serdecznie gratulował i życzył równie wspaniale zdanych egzaminów na dalszych etapach edukacji oraz dostania się do wymarzonej szkoły ponadgimnazjalnej – oczywiście najlepiej na Bielanach.

Warto również wspomnieć, że statuetki wręczone gimnazjalistom zostały wykonane w Młodzieżowym Domu Kultury Bielany przy ul. Ceglowskiej.

WOW

4. miejsce na świecie „Odyseuszy” z „Maczka”

Odyseja to naprawdę wspaniały konkurs. Pozналиśmy wiele wspaniałych osób, rówieśników z różnych stron świata.

Wszystko zaczęło się 2 kwietnia, kiedy zajęliśmy 2 miejsce na finałach ogólnopolskich „Odysei Umysłu”. Dzięki naszym sponsorom, którym teraz dziękujemy: Fundacji PZU, fundacji Banku PKO, firmie Kerox, Hucie Warszawa ArcelorMittal, **Tomaszowi Mencinie** Burmistrzowi Dzielnicy Bielany i wszystkim innym, którzy wsparli nas finansowo, 21 maja wylecieliśmy z lotniska w Warszawie do Chicago. Właśnie tam spędziliśmy swoje pierwsze dwa dni w Ameryce. Następnie udaliśmy się do East Lansing w stanie Michigan, gdzie odbywał się konkurs.

W środę, 24 maja, zapoznaliśmy się z kampusem, a już następnego dnia rozwiązywaliśmy problem spontaniczny – problem, którego nie znamy, aż do wejścia na salę, a na jego rozwiązanie jest zaledwie parę minut. Mieliliśmy zbudować jak największą wieżę z określonych materiałów, ale... na zakrzywionej powierzchni rury! Świetnie sobie z nim poradziliśmy, ale jego treści nie mogliśmy zdradzać, aż do zakończenia konkursu. W sobotę przyszła pora na przedstawienie rozwiązania problemu



„Odyseusze” z „Maczka”

długoterminowego – tego, nad którym pracowaliśmy od listopada. Kolorowe przedstawienie o tajemnym spotkaniu i podróżach pojazdów, które skonstruowaliśmy, obejrzała cała sala ludzi z różnych państw. Sędziów oceniających występ urzekła dbałość o detale i szczegółowość każdego stroju i dekoracji.

Wieczorem tego samego dnia, na gali zamknięcia i wręczenia nagród, nazwa 'Poland' padała wielokrotnie, najbardziej ucieszyliśmy się z tego, że spośród 61 drużyn, z którymi konkurowaliśmy, znaleźliśmy się na 4 miejscu. W niedzielę wieczorem wylecieliśmy z Chicago i w poniedziałek po południu, 29 maja, byliśmy już na lotnisku Chopina w Warszawie. Jesteśmy w Polsce, chodzimy do szkoły, ale nadal emocje związane z naszą wyprawą za ocean nie opadły.

Franek Mieterń
Odyseusz z „Maczka”

Z uśmiechem w MDK na Andersena

Tradycją Młodzieżowego Domu Kultury im. Marii Gwizdak mieszczącego się przy ul. H.C. Andersena 4 są coroczne obchody, pod koniec roku szkolnego, święta „Z Uśmiechem Łatwiej”. Jego adresatami są dzieci uczestniczące w zajęciach MDK, ich rodziny a także szeroko rozumiana społeczność lokalna.

Jest to zarazem dzień otwarty, podczas którego każdy z uczestników festynu może zapoznać się z bogatą ofertą zajęć MDK, spotkać się i porozmawiać z nauczycielami oraz dyrektorem Młodzieżowego Domu Kultury, **Marią Pyszkiewicz**.

W tym roku festyn odbył się w dniu 22 czerwca i był prawdziwą feerią atrakcji, na które złożyły się występy estradowe: muzyczne, wokalne, instrumentalne, taneczne, pokazy teatralne, wernisaż prac plastycznych i fotograficznych. Jak



Występy taneczne najmłodszych

co roku, na program składały się prezentacje efektów pracy na poszczególnych zajęciach, odbywających się w MDK przez cały rok szkolny. Niezwykłym zainteresowaniem cieszyły się przedmioty, wykonane na zajęciach ceramiki oraz modelarstwa. Towarzyszyły im także stoiska z materiałami plastycznymi, na których chętni mogli przeobrazić się, pod okiem specjalistów, w zabawnego kota, mysz czy sowę.

Punktem kulminacyjnym uroczystości było wręczenie statuetek „Z Uśmiechem Łatwiej”, wyróżniającym się dokonaniem i radosną energią wychowankom, a także Rodzicom i Przyjaciółom MDK, współpracujących na co dzień z placówką. Dyrektor, **Maria Pyszkiewicz** podsumowując miniony rok szkolny podkreśliła różnorodność i bogatą ofertę MDK, sprzyjającą rozwojowi indywidualnych talentów i uzdolnień bielańskich

młodzieży i dzieci, co owocuje licznymi nagrodami w konkursach i przeglądach na terenie dzielnicy Bielany, a także konkursach ogólnowarszawskich i wojewódzkich. Za tak intensywną działalność na polu edukacji i wspierania potencjału młodych ludzi, Młodzieżowy Dom Kultury im. Marii Gwizdak otrzymał w tym roku, przyznany przez Ośrodek Rozwoju Edukacji, zaszczytny tytuł „Miejsce Odkrywania Talentów”. MDK został umieszczony na mapie miejsc o otwierzonej szczególnie wysokiej jakości pracy.

Na zakończenie festynu odbył się koncert zespołu „Mała Orkiestra Dni Naszych”. Wesoły zespół zaangażował naszych uczestników do wspólnej zabawy - rytmicznie i w sposób pełen humoru, wprowadził zgromadzoną publiczność w doskonały – wakacyjny już nastrój.

Placówkę odwiedziła także Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza Straży Pożarnej, która przybliżyła pracę strażaka, umożliwiając wszystkim zainteresowanym poznanie tajników

wozu strażackiego. Niezwykle cenną i wspaniałą atrakcją dla wszystkich gości MDK było doświadczenie z niezwyklej okularami, udostępnianymi przez policjantów z Komendy Rejonowej Policji Warszawa V, którzy przybywając do MDK, ubogacili święto „Z uśmiechem Łatwiej”. W atmosferze przedniej zabawy, każdy mógł się przekonać, jakie zagrożenie stwarza kierowca na „podwójnym gazie”. Było to szczególnie cenne doświadczenie, jako że zdobyte tuż przed rozpoczęciem wakacji.

„Z uśmiechem Łatwiej” na Andersena, było niezapomnianym popołudniem, pełnym wrażeń estetycznych, pozytywnych wibracji i wiary w radość życia oraz promującym talent wychowanków Młodzieżowego Domu Kultury im. Marii Gwizdak.

mdk

Młodzieżowy Dom Kultury im. Marii Gwizdak, ul. H.C. Andersena 4, tel. 22 835 93 47, e-mail: sekretariat@mdkandersena.pl.

Piknik Witaj Lato na Bielanach 10 czerwca



Dzień Dziecka na Chomiczówce 27 maja



Wspomnienie - Stefan Borowski

Urodził się i wychowywał na Bielanych. Przez całe swoje życie był aktywnym oraz rozpoznawalnym mieszkańcem dzielnicy. Od kiedy zaczął sam decydować o swoim życiu, wszedł w szeregi harcerskie i jako kwatermistrz w Dziewięćdziesiątej Drużynie Samodzielnej pełnił funkcję instruktora, wprowadzając młodszych harcerzy w świat przygody na szlaku życia harcerskiego w symbiozie ze społeczeństwem.

Jego pasją była praca z młodymi ludźmi. Jednak nie był obojętny dla nikogo. Przez szereg lat pełnił funkcję przewodniczącego okręgu TKKF w ówczesnym Młodzieżowym Domu Kultury, który mieścił się w Ogrodzie Jordanowskim na ul. Szegedyńskiej 9a.

W 1988 r. pobrał się, urodziło się nam dwóch synów: Zbigniew oraz Cezary. Stefan musiał zarzucić karierę harcerską. Kilka lat później zrezygnował z funkcji pełnionej w TKKF. Zajął się rodziną. Nie zaprzestał jednak niesienia pomocy ludziom. Przez długi czas wspólnie z mamą Teresą Borowską pomagał społecznie w Polskim Komitecie Pomocy Społecznej na Bielanych, który miał siedzibę na ulicy Kasprowicza. Kilka lat temu jego zasługi dla społeczności Bielanych zostały nagrodzone Statuetką i dyplomem Wolontariusza Roku.

Jego wielkie serce dla ludzi, a przy tym wątłe fizycznie, odmówiło mu posłuszeństwa w dniu Zmartwychwstania Pańskiego 16



kwietnia 2017 r. Tu na ziemi spełnił już swoje wszystkie role, które miał do wykonania.

Małgorzata Borowska

Drogiej Koleżance
Mirosławie Włodek
najszczersze kondolencje
i słowa wsparcia
po śmierci

MAMY

składają

koleżanki z Wydziału
Ochrony Środowiska

„Życie przemija, jednak
pamięć o ukochanej osobie,
zostaje w sercu na zawsze”

Ani Ramos

wyrazy współczucia
z powodu śmierci

Mamy

składają

koleżanki i koledzy
Młodzieżowego
Domu Kultury „Bielany”

Wyrazy głębokiego
współczucia
z powodu śmierci
**Edmunda
Muszyńskiego**
Przewodniczącego Komitetu
Domowego nr 1 Spółdzielni
Mieszkaniowej NSBM
„Przedwiośnie”
Rodzinie i bliskim
składają Janina Zakrzewska
Masłowska i Jerzy Romanowski

OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 11c i 11d ust. 5 i 6 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2031 z późn. zm.) w związku z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r. poz. 23 z późn. zm.)

zawiadamiam strony postępowania, że w dniu 21.04.2017 r. (data wpływu podania do Urzędu) w Wydziale Architektury i Budownictwa dla Dzielnicy Bielany na wniosek inwestora – Prezydenta m. st. Warszawy, reprezentowanego przez pełnomocnika – Zastępcę Burmistrza Dzielnicy Bielany Pana Artura Wołczackiego, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia projektu budowlanego i udzielenia pozwolenia, w trybie ustawy z dnia 10.04.2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2031 z późn. zm.), na „przebudowę ul. Gotyckiej na odcinku od ul. Kwitnącej do granicy dz. ew. nr 46 z obrębu 7-08-07 oraz przebudowę ul. Kwitnącej na odcinku od ul. Conrada do przejścia dla pieszych na wy-

sokości furtki Cmentarza Wawrzyszewskiego wraz z budową kanalizacji ogólnospławnej i oświetlenia”.

Wnioskowana inwestycja realizowana będzie na działkach o numerach ewidencyjnych według katastru nieruchomości: dz. ew. nr 14/1, 43, 44, 45, 46, 48/3, 47, 49, 50, 51, 56, 57 z obrębu 7-08-07, dz. ew. nr 2/6, 4, 2/4, 3 z obrębu 7-08-08, dz. ew. nr 2/3, 23, 44, 22 z obrębu 7-08-11.

Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej zatwierdzi podział nieruchomości gruntowych, których części staną się własnością m. st. Warszawy: dz. ew. nr 43 (projektowana 43/2), 48/3 (projektowana 48/5), 46 (projektowana 46/2) z obrębu 7-08-07, dz. ew. nr 44 (projektowana 44/1), dz. ew. nr 23 (projektowana 23/1) z obrębu 7-08-11.

Nieruchomości dla których określono ograniczenia w korzystaniu nieruchomości dla realizacji budowy drogi publicznej oraz przebudowy sieci uzbrojenia terenu (zgodnie z art. 11f ust. 2 ustawy o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych): dz. ew. nr 14/1 z obrębu 7-08-07.

Zgodnie z art. 11d ust 9 i 10 ww. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych z dniem niniejszego zawiadomienia nieruchomości stanowiące własność Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, objęte wnioskiem o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej, nie mogą być przedmiotem obrotu w rozumieniu przepisów o gospodarce nieruchomościami. Czynność prawna dokonana z naruszeniem powyższego zakazu jest nieważna.

Zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego niniejsze zawiadomienie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia. W związku z powyższym informuję, że zainteresowanym stronom postępowania służy prawo do czynnego udziału na każdym jego stadium, zgodnie z art. 10 k.p.a. Z aktami sprawy można się zapoznać w Wydziale Architektury i Budownictwa dla Dzielnicy Bielany, Urzędu m. st. Warszawy, ul. Żeromskiego 29, 01-882 Warszawa, pok. 205, tel.: (22) 443-46-79, w poniedziałki i czwartki w godzinach 8.30-15.30 lub po wcześniejszym umówieniu telefonicznie.

Aleja Zasłużonych (15)

W naszym cyklu „Aleja Zasłużonych” przypominamy postać dziennikarza i popularyzatora wiedzy medycznej, Jerzego Wunderlicha.

Jerzy Wunderlich

Urodzony 1 października 1930 roku w Krakowie **Jerzy Wunderlich** był dziennikarzem i popularyzatorem wiedzy medycznej. Twórcą znanych programów telewizyjnych, takich jak „Eureka” oraz „Klinika zdrowego człowieka”, na których całe pokolenia telewidzów uczyły się podstawowych zjawisk z zakresu medycyny.

Nie był lekarzem, choć żartobliwie nazywano go „najlepszym lekarzem wśród dziennikarzy i najlepszym dziennikarzem wśród lekarzy”. Ale to właśnie ochronie zdrowia poświęcił niemal całą swoją dziennikarską karierę. Zaczynał w redakcji „Sztandaru Młodych”. Pracował następnie w „Expressie Wieczornym”, jednak nie prasa, ale telewizja okazała się jego prawdziwym żywiołem. Z TVP związał się w 1960 roku. Był współtwórcą, kierownikiem redakcji i głównym prezydentem magazynu „Eureka”, nowoczesnego jak na owe czasy programu popularnonaukowego. Następnym jego programem była emitowana przez wiele lat „Klinika zdrowego człowieka”. Wunderlich przybliżał w nim świat medycyny. Edukacyjna wartość „Kliniki...” była olbrzymia. Program, opowiadając o najnowszych osiągnięciach nauk medycznych, jednocześnie propagował w społeczeństwie idee dbania o zdrowie, higieny, poddawania się profilaktycznym badaniom. Pełnił ważną funkcję społeczną.

Za swoją twórczość telewizyjną Wunderlich doczekał się wielu nagród i odznaczeń. Dwukrotnie otrzymał „Złoty Ekran”, a także Nagrodę Prezesa Rady Ministrów, nagrody Polskiej Akademii Nauk i Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich. Odznaczony został Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski i innymi odznaczeniami państwowymi oraz tytułem Phil Epistemoni (Przyjaciel Nauk). Swoistym wyrazem telewizyjnej popularności Wunderlicha był jego udział w filmie **Edwarda Żebrowskiego** „Ocalenie” (1972), gdzie zagrał siebie, dziennikarza przeprowadzającego wywiad ze sławą nauki (w tej roli **Zbigniew Zapasiewicz**).

Po zakończeniu w 1990 roku współpracy z TVP nadal działał na styku środowiska dziennikarskiego i lekarskiego. W latach 1991–1992 był redaktorem naczelnym



Jerzy Wunderlich

miesięcznika „Zdrowie i Sukces”, następnie rzecznikiem prasowym Okręgowej Izby Lekarskiej w Warszawie. Redagował miesięcznik „Puls”, przekształcając go z biuletynu warszawskiej OIL w prawdziwe czasopismo. Okręgowa Rada Lekarska w Warszawie pośmiertnie przyznała mu za to Medal im. **Jerzego Moskwy**. Był także zastępcą redaktora naczelnego „Gazety Lekarskiej”, współpracował z miesięcznikami „Medycyna i Ty”, „Medycyna dla Ciebie” oraz z tygodnikiem „Kobieta i Życie”.

„Jurek przez całe życie był człowiekiem czynu, stale organizował, tworzył, przewodniczył. Znał wielu ciekawych ludzi i sam cieszył się ogromną popularnością. Był człowiekiem niezwykle pogodnym, duszą towarzystwa – gdziekolwiek się pojawiał, każdy chciał z Nim zamienić choć kilka słów. Zawsze uśmiechnięty i elegancki, uprzejmy i czarujący dla pań. Mimo wielu obowiązków i zaangażowania w pracę miał wspaniałą cechę, obecnie już tak rzadko spotykaną: WIELKIE DOBRE SERCE! Trudno opisać, ilu osobom pomógł w ratowaniu życia i zdrowia. Potrafił załatwić bezinteresownie konsultacje specjalistyczne, umieścić potrzebującego w szpitalu, uprosić wybitną sławę lekarską o przeprowadzenie jakiegokolwiek bardzo skomplikowanego zabiegu operacyjnego. Troszczył się o wielu ludzi, którzy wymagali opieki, a byli pozostawieni sami sobie. Dostrzegał ból, rozpacz i bezradność drugiej osoby” – napisał o nim w pośmiertnym wspomnieniu lekarz i dziennikarz **Janusz Garlicki**.

Redaktor **Jerzy Wunderlich** zmarł w Warszawie po długiej walce z chorobą 12 kwietnia 2009 roku.

Rafał Dajbor

REFERAT KULTURY

Ul. Żeromskiego 29, TEL. 22 373 33 98 www.bielany.waw.pl

filmowa
stolica
lata 12

na Bielanach

inauguracja

29 czerwca, godz. 21.45

„Życie od kuchni”

teren przy stacji metra Stodowiec

lipiec - czwartki

6 lipca - „Juno”

13 lipca - „Zacznijmy od nowa”

20 lipca - „Rodzinne rewolucje”

27 lipca - „Za jakie grzechy dobry boże”

godz. 21.45

teren przy stacji metra

Stodowiec



sierpień - czwartki

3 sierpnia - „Och życie”

10 sierpnia - „Wszystko zostaje w rodzinie”

17 sierpnia - „Praktykant”

24 sierpnia - „Podróż na 100 stóp”

31 sierpnia - „Dlaczego on”

godz. 21.15

teren przy stacji metra

Stodowiec

sierpień - piątki **ekoLATO**

4 sierpnia - „Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć”

11 sierpnia - „Człowiek”

18 sierpnia - „Na zabójczej ziemi”

25 sierpnia - „Sól ziemi”

1 września - „Uwolnić orkę”

godz. 21.15

Stany Brustmana

ALOHA BIELANY 14 lipca 2017

Aloha w języku hawajskim oznacza miłość, powitanie, pożegnanie, ale pełne znaczenie tego słowa jest znacznie szersze - oznacza bowiem że jesteśmy tu i teraz razem w radości i szczęściu. Zapraszamy wszystkich mieszkańców na coroczny piknik kulturowy, nazwaliśmy go Aloha Bielany. Tym razem naszym tematem będą Hawaje.

Piknik odbędzie się dnia 14 lipca w godz. 16.00-24.00 na terenie zielonym przy Urzędzie Dzielnicy, ul. Żeromskiego 29.

Na piknik zapraszają Rada i Zarząd Dzielnicy Bielany oraz Stowarzyszenie „Cztery Wymiary to dla nas za mało”, Stowarzyszenie „Ke Ola dla Zdrowia i Rozwoju Człowieka” oraz szkoła tańca hawajskiego MOC ALOHA.

Uczestnicy imprezy będą mieli okazję poznać bliżej tradycję i kulturę Hawajów i spędzić cudowne popołudnie i wieczór w radosnej letniej atmosferze rajskiego zakątka ziemi.

Mamy dla Was wspaniałe atrakcje:

Szkoła tańca hawajskiego MOC ALOHA zaprezentuje przepiękne tańce hawajskie. 10 tancerek pokaże nam wiele tradycyjnych i współczesnych tańców hula. Będą też pokazy tańca z ogniem, sztuka robienia girland na szyję, które na Hawajach są wyrazem uczuć dla naszych bliskich i ukochanych, dowiemy się jak łatwo otworzyć kokosa, wysłuchamy opowieści o historii i kulturze, hawajskich legend i baśni.

Nie zabraknie też muzyki, na ukulele zagra dla nas duet którego liderem jest rodowity Brazylijczyk, wirtuoz tego hawajskiego instrumentu.

Hawajskie dzieci uwielbiają surfowanie na falach i zabawy w wodzie, mamy w planach również niespodzianki dla naszych najmłodszych uczestników.

Na specjalną atrakcję zapraszamy zakochanych: zgodnie z hawajskim zwyczajem mężczyźni zdobędą dla swych wybranek piękną perłę, kobiety zaś zrobią dla nich naszyjnik z żywych kwiatów.

O nasze podniebienia zadba Vegushka, spróbujemy hawajskich smaków, bo będą również przekąski o hawajskim charakterze.

Natomiast późnym wieczorem, w plenerowym kinie, obejrzymy film dotyczący Hawajów.

Już dziś zapraszamy na to wyjątkowe wydarzenie, będzie pięknie i radośnie.

‘E komo mai, o ka manawa hau’oli a me ka pā’ani olioli keia’

Małgosia, Tomek, Tomek, Sebastian



BIBLIOTEKA PUBLICZNA IM. STANISŁAWA STASZICA



**Wypożyczalnia dla Dorosłych i Młodzieży
Nr 103 (al. Reymonta 6), tel. 22 663 73 85**

■ **5 lipca, godz. 17:30**

Spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki: „Krwa-
wa Luna”, „Patrycja Bukalska”, „Powtórne narodziny”,
„Margaret Mazzantini”, 18+, wstęp wolny

■ **18 lipca - 18 sierpnia**

Wystawa fotografii Joanny Borowiec pt. „Szklane twarze”.

■ **2 sierpnia, godz. 17:30**

Spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki. „Księga
dziwnych nowych rzeczy” Michel Faber 18+ wstęp
wolny

■ **22 sierpnia - 22 września**

**Wystawa fotografii Barbary Bieleckiej-Woź-
niczko „Struktury i figury”.**

**Biblioteka dla Dzieci i Młodzieży Nr 49 (Al.
Reymonta 6), tel. 22 663 73 85**

Czytane Środy

Podczas zajęć czytamy, bawimy się i wykonujemy pra-
ce plastyczne. Rozpoczynamy cykl Podróże (czerwiec,
lipiec, sierpień)

■ **19 lipca, godz. 17:00**

**Meksyk- ciekawostki o kraju, pakujemy waliz-
kę z pamiątkami, robimy mini sombrero oraz
kwiat dla Fridy Kahlo.**

■ **26 lipca, godz. 17:00**

Brazylia - ciekawostki o kraju. Robimy pióropusz
tancerki karnawałowej lub/i piranię 5-8 lat wstęp
wolny

■ **23 i 30, sierpnia godz. 17:00**

**Poznajemy obce krainy, ciekawostki o nich,
opowiadania charakterystyczne dla danego
kraju, oraz robimy prace plastyczne związane z
miejscem, o którym mówimy.** 5-8 lat wstęp wolny

**Wypożyczalnia dla Dorosłych i Młodzieży
nr 65 (Petofiego 3), tel. 22 835 69 44**

■ **29 lipca i 26 sierpnia**

**Letnia Czytelnia czyli sobotnie spotkania z
małymi i dużymi Czytelnikami.** Aromatyczna
kawa, orzeźwiająca lemoniada, podwórkowe zabawy
dla dzieci.

■ **Lipiec**

Wystawa prac Roberta Dąbrowskiego.

CZYTELNIK ROKU

6 czerwca w Bibliotece Publicznej im. St.
Staszica odbyło się pierwsze losowanie
zwycięzców w konkursie Czytelnik Roku.
Burmistrz Dzielnic Bielany Tomasz Mencina,
Zastępca Dyrektora Biblioteki Publicznej Kata-
rżyna Skiera oraz Starszaki z Przedszkola Sióstr
Imienia Jezus wylosowali 10 Czytelników, któ-
rzy otrzymają nagrody.

**Założenia konkursu są bardzo proste: wśród
czytelników co miesiąc będą losowane na-
grody** – wystarczy wypożyczyć jedną książkę,
aby mieć szansę na wygraną. Natomiast rok
w Bibliotece zostanie podsumowany na Uro-
czystej Gali, podczas której **zostaną wyłonieni
Czytelnicy Roku w kilku kategoriach wieko-
wych.** Zwycięzcy otrzymają Tytuł oraz bardzo
atrakcyjne nagrody.

Lista uczestników jest otwarta, dlatego też
zachęcamy Mieszkańców Bielany do wypełnie-
nia deklaracji (w każdej bielańskiej bibliotece)
oraz przystąpienia do konkursu. **Kolejne loso-
wanie nagród już na początku lipca!**



Mediateka Start-Meta (ul. Szegedyńska 13a), tel. 22 291 44 68

■ **28.06-28.07 (od środy do piątku), godz. 16:15-
17:15 oraz 17:30-18:30**

Odkrywamy świat - godzina pracy twórczej.

Zajęcia dla dzieci w wieku powyżej 7 lat.

■ **26.06-14.07 (poniedziałek, wtorek) godz.
11:00-12:30**

Bieleńska Akademia Filmowa dla dzieci

■ **26.06-14.07 (od poniedziałku do piątku) godz.
13:00-14:00 oraz 17, 18, 24, 25 lipca godz. 13:00-
15:00**

Odkrywamy świat gier planszowych.

■ **Sierpień godz. 16:15-17:15, 17:30-18:30**

Odkrywamy świat: godzina pracy twórczej.

Zajęcia dla dzieci w wieku powyżej 7 lat.

**Biblioteka Publiczna im. St. Staszica (ul.
Duracza 19)**

Kino plenerowe w miesiącach wakacyjnych. Spotyka-
my się dwa razy w miesiącu na bielańskiej części Kępy
Potockiej. W tym roku to Mieszkańcy Bielany będą mieli
wpływ na to, co pokażemy na dużym ekranie. A będzie
to kino latynoamerykańskie, francuskie i włoskie, kry-
minały amerykańskie oraz filmy polskie. Głosowanie na
filmy odbywa się na funpagu Biblioteki. Pomysłodawcą
jest radny Daniel Pieniek.

Harmonogram pokazów:

23 czerwca - kino latynoamerykańskie
7 lipca - kino latynoamerykańskie
21 lipca - kino francuskie i włoskie
4 sierpnia - kino francuskie i włoskie
18 sierpnia - amerykański kryminał
1 września - amerykański kryminał
15 września - kino polskie



Rada i Zarząd Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy zapraszają na:

WYPRZEDAŻ GARAŻOWA

www.wyprzedazgarazowa.eu

czyli...
wietrzenie szaf, pawlaczy, garaży i domowych schowków

Nowych właścicieli szukają:
ubrania, zabawki, książki, bibeloty, durnostojki, rękodzieło, akcesoria domowe i wiele innych

Zapraszamy do udziału!

WYPRZEDAŻ GARAŻOWA na Bielanych
teren rekreacyjny przy Urzędzie Dzielnicy m.st. Warszawy
ul. S. Żeromskiego 29

02.07.2017 / 06.08.2017 / 03.09.2017
12:00 - 16:00

Rejestracja sprzedających: bielany@wyprzedazgarazowa.eu

Rada i Zarząd Dzielnicy Bielany zapraszają na

Bielanśkie Wianki

- słowiańskie lato

12 lipca 2017, środa
Kępa Potocka
(bielańska część, przy pełni autobusowej Gwiazdista)

14:00 - 19:30 Atrakcje dla rodzin: - straszydła słowiańszczyzny - dawne wróżby, zaklęcia i uroki - warsztat etniczno-zielarski z plecieniem wianków 15:00 - 18:00 gra plenerowa „W poszukiwaniu kwiatu paproci”	17:00 - 19:00 Warsztat śpiewu białym głosem dla młodzieży i dorosłych - dawne pieśni na Sobótkę z Polski, Białorusi i Ukrainy 18:00 - 19:30 Paprykalaba warsztat tworzenia instrumentów z warzyw i wspólne jam session Final: 19:30 koncert Sutari
---	--

Kontakt: kontakt@miejscespotkan.waw.pl
Więcej informacji: www.miejscespotkan.waw.pl

Młodzieżowy Dom Kultury im. Marii Gwizdak

zaprasza na zajęcia w roku szkolnym 2017/2018

fotografia gry i zabawy integracyjne instrumenty pełne muzyki język niemiecki malarstwo - plastyka matematyka modelarstwo plastyka - ceramika	plastyka - rękodzieła programowanie w języku Scratch rytmika rytmika - dźwięk i gest studio muzyczne studio piosenki tenis stołowy	zajęcia sportowe zajęcia sportowe z elementami gimnastyki korekcyjnej zajęcia taneczne zajęcia teatralne zespół muzyczny
---	---	---

ul. H. Ch. Andersena 4
01-911 Warszawa
tel.: 22 835 93 47
e-mail: sektetariat@mdkandersena.pl
<http://mdkandersena.pl/>

BIELAŃSKI OŚRODEK KULTURY

UL. GOLDONIEGO 1 TEL. 22 834 65 47 www.bok-bielany.eu



Dzień Otwarty na Goldoniego 1

10 września Bielański Ośrodek Kultury rozpocznie sezon 2017/2018 tradycyjnie już Dniem Otwartym. W godzinach 11.00 – 15.00 będą do Państwa dyspozycji instruktorzy z ofertą zajęć artystycznych dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Tego dnia zaprosimy Państwa na wędrowkę po salach i zakamarkach BOK. Przygotowane zostaną niespodzianki artystyczne, zabawy plastyczne i taneczne. Będziemy poszukiwać „skarbów” na naszej wyspie kultury, która wcale nie leży na dalekich morzach, tylko tuż obok waszego domu. Do zobaczenia po wakacjach.

Twórczy plener środka lata – 29 lipca na Kępie Potockiej

Zapraszamy na twórczy plener środka lata. 29 lipca na Kępie Potockiej zapanuje duch radosnej wytwórczości – podczas warsztatów dla rodzin, pokazów rękodzieła, na kiermaszu i przy wielkim stole do swobodnej pracy na ciekawych materiałach. Jeśli zawsze chcieliście nauczyć się robić na drutach, haftować, marzyć o zrobieniu własnych ozdób do domu, to przyjdźcie. Dzieci razem z rodzicami będą miały okazję m.in. zrobić własne instrumenty, spróbować sił w kaligrafii na własnoręcznie przygotowanych narzędziach, zamotać kukielki. Na dorosłych czekają warsztaty tworzenia haftowanej biżuterii, filcowania na sucho. Znajdzie się też kącik do kreatywnych działań dla maluchów. Warszawscy twórcy zaprezentują swoje wyroby, doświadczeni rękodzielnicy obok debiutantów, profesjonalści i amatorzy. Tego dnia na Kępie Potockiej spotkamy się przy robótce. Zapraszamy miłośników rękodzieła, osoby lubiące zrobić coś z niczego, amatorów kreatywnej zabawy. Imprezę przygotowują doświadczeni artyści i animatorzy, którzy ukarzą rękodzieło jako atrakcyjną i dostępną każdemu.

OGŁOSZENIE

Stowarzyszenie Historyczne „Solidarność” Huta „Warszawa” prosi o zgłaszanie się osób, które były poddane represjom w związku z prowadzoną działalnością opozycyjną w okresie od 13 grudnia 1981 do 4 czerwca 1989 r. Celem zgłoszenia jest wystąpienie do Instytutu Pamięci Narodowej o nadanie Krzyża Wolności i Solidarności. Dla ww. osób pozbawionych pracy, aresztowanych, internowanych lub więzionych w tym okresie. Zgłoszenia są przyjmowane osobiście w siedzibie Stowarzyszenia na terenie starej warty hut w wtorki i soboty od godz. 10 do 13.

Zarząd Stowarzyszenia Historycznego „Solidarność”
Huta „Warszawa”

Rada i Zarząd Dzielnicy Bielany m. st. Warszawy zapraszają

MUZYKA NA WODZIE



II LETNIE KONCERTY NA WAWRZYSZEWIE

Stawy Brustmana

cztery piątki lipca 2017 r. w godzinach 18.30-20.00

7 LIPCA

Vas-y!

(akordeon, gitara, perkusja)

Artyści popularyzują muzykę francuską. Przeniesie się zatem do kafejek i na bulwary Paryża, gdzie przed II wojną światową królowały frywolne walczyki, fokstroty...

14 LIPCA

Wah Wah Brass

(dwie trąbki, waltornia, puzon, tuba)

Najprawdziwszy kwintet instrumentów dętych blaszanych. W ich repertuarze usłyszymy w pełni blasku brzmiące tematy muzyki rozrywkowej, klasycznej i filmowej.

21 LIPCA

Madrugada

(śpiew, taniec, flet, gitara, bas, perkusjonalia)

Zespół, o dźwięcznej nazwie Madruga (hiszp. „poranek”) tworzą artyści od lat zafascynowani rdzenną muzyką hiszpańskiej Andaluzji. Przeniknięci duchem ognistego flamenco, poprzez muzykę i taniec przekazują na koncertach niesamowitą dawkę polsko-hiszpańskiej energii.

28 LIPCA

Klezmerton

(klarnet/duduk, instr. perkusyjne, akordeon)

W ich repertuarze znajdują się tematy muzyczne różnych narodowości. Składają się na nie utwory z różnych stron świata, m.in. utwory polskie, węgierskie, rumuńskie, żydowskie, bałkańskie, rosyjskie, niemieckie i inne...

W razie deszczowej pogody spotykamy się w sali koncertowej

Bielańskiego Ośrodka Kultury przy ul. Goldoniego 1.

Własne koce, leżaki oraz koszyki z przekąskami mile widziane.

Przyjdź z rodziną i przyjaciółmi!



Relacja nie tworzy się z dnia na dzień

Z Anną Płachecką, koordynatorką MAL Samogłoska, rozmawia Rafał Dajbor.

Otwarcie MAL Samogłoska już za nami. Odbyla się uroczystość z udziałem m.in. Burmistrza Tomasza Menciny i wiceburmistrzów Włodzimierza Piątkowskiego, Grzegorza Pietruczuka i Artura Wolczackiego, bielańskich radnych: Magdaleny Lerczak i Daniela Pieńka oraz wielu innych gości. Teraz przyszła pora na prozę życia i codzienne działanie. Jak to działanie wygląda?

Idziemy zdecydowanie do przodu, choć jesteśmy nadal w fazie raczkowania i czujemy się jak lokatorzy tuż po wprowadzeniu się do nowego mieszkania. Gromadzimy potrzebne nam do prowadzenia warsztatów sprzęty, zbieramy głosy naszych bywalców i sąsiadów, którzy podpowiadają nam, co też mogłoby się jeszcze u nas dziać. Naszym największym zadaniem w tej chwili jest zaistnienie w świadomości. Chcemy, żeby cała dzielnica wiedziała o nas – że istniejemy, działamy i zapraszamy.

Ile osób stanowi „załogę” MAL Samogłoska?

Cała siła naszego Miejsca Aktywności Lokalnej to dwie osoby – Izabela Trojańczyk i Anna Płachecka, czyli ja. Obie jesteśmy z wykształcenia animatorkami kultury i pracujemy w duecie. Nie jesteśmy rodowitymi bielaniankami, ale poznajemy tę dzielnicę i coraz bardziej nas fascynuje.

Gdyby miała Pani rozwinąć sformułowanie „aktywność lokalna” – to co to dla Pani oznacza? Co jest ważne w prowadzeniu takiego miejsca, jak to?

„Lokalność” to dla nas sposób budowania relacji. Nie chcemy



Anna Płachecka

działać masowo i anonimowo, zależy nam na zbliżaniu do siebie ludzi i budowaniu sieci połączeń między nimi. Wydawałoby się, że Samogłoska jest na skraju dzielnicy, ale komunikacja miejska (linia 114) pozwala dotrzeć do nas z Metra Młociny w 10 minut. Chcemy działać dla wszystkich mieszkańców Bielania, sprawiać, by mogli się poznawać i wzajemnie zarażać ciekawymi pomysłami, żeby drzejący w nich kapitał społeczny mógł się rozwinąć. To jest „lokalność”. Pod słowem „aktywność” rozumiemy natomiast szeroko pojęte działania, które zachęcą mieszkańców do rozwijania własnych umiejętności, zdolności i talentów.

Otwarcie miało miejsce 22 kwietnia. Czy od tego czasu liczba bywalców wzrasta? Jaki jest odzew wśród mieszkańców?

Zdecydowanie widać, że z ty-

godnia na tydzień i z miesiąca na miesiąc bywalców mamy coraz więcej. Największą radość i naj-



Marzena Białobrzaska prowadzi zajęcia muzyczne dla najmłodszych

dorostych, dla seniorów, dla kobiet, dla panów...

To dla nas ważne, by nasze miejsce było przyjazne dla wszystkich, bez względu na płeć i wiek. Naszym zdaniem spotkania ludzi

w różnym wieku, o różnych doświadczeniach, itp. są ciekawe i twórcze.

A jakie macie Panie plany na rozpoczęcie działalności po wakacjach?

Nasze przyszłe działania chcemy trochę przekierować w plener. Od jednej z mieszkańek mamy propozycję utworzenia grupy nordic walking. Planujemy także kontynuację zajęć muzycznych dla najmłodszych dzieci (w wieku 0-3) z rodzicami oraz warsztaty rodzinne nakierowane na to, by np. wspólnie zrobić coś do dziecięcego pokoju. Myślimy o spotkaniach fotograficznych i podróźniczych oraz o kontynuacji „Pracowni seniora” czyli cotygodniowych warsztatów, na których starsi bywalcy mogą przy kawie i herbach nauczyć się przydatnych w życiu umiejętności, np. obsługi internetu, ale także popробować rękodzielnictwa – haftowania, wypalania w drewnie.

Patrząc na program łatwo spostrzec, że jest on bardzo eklektyczny. Jest coś dla najmłodszych, dla

większą nadzieję na rozwój naszego miejsca przynoszą osoby, które przychodzą często i dają z siebie wiele. Stałość sprzyja nawiązaniu relacji, a w pracy w takim miejscu, jak MAL to podstawowa sprawa, by takie relacje nawiązać. Potrzeba na to czasu, bo żadna relacja nie tworzy się z dnia na dzień.

Gdzie można o Was przeczytać? Dowiedzieć się o Waszej działalności?

Przede wszystkim w lokalnej prasie i na naszym profilu na Facebooku. Strona internetowa MAL Samogłoska jest jeszcze w budowie i wszystko wskazuje na to, że ruszy w wakacje. Jesteśmy też obecni na Instagramie, gdzie można nas obejrzeć od, że tak powiem „hashtagowej” strony. Łatwo na nas trafić ze strony Bielańskiego Ośrodka Kultury, pod który podlegamy. A poza internetem i bielańską pra-

Czyli pomysłów na działalność MAL Samogłoska nie zabraknie.

Z pewnością nie. Już teraz jest to miejsce wyjątkowe, a przed nami nowe zadania i nowe plany. Serdecznie zapraszamy!



SAMOGŁOSKA
- MIEJSCE AKTYWNOŚCI LOKALNEJ -

ul. Samogłoska 9a lok. 3
(wejście od ul. Balaton)

GODZINY OTWARCIA
wtorek - sobota 10.00-20.00

ZNAJDZIESZ NAS NA
www.fb.com/malsamogloska
www.instagram.com/samogloska.bok

NAPISZ | ZADZWOŃ
e-mail: samogloska.bok@gmail.com
tel.: 511 993 587

Bielańska krzyżówka

Przed Państwem, kolejna bielańska krzyżówka. Aby ją rozwiązać, należy wpisać odpowiedzi w poziomych kratkach.

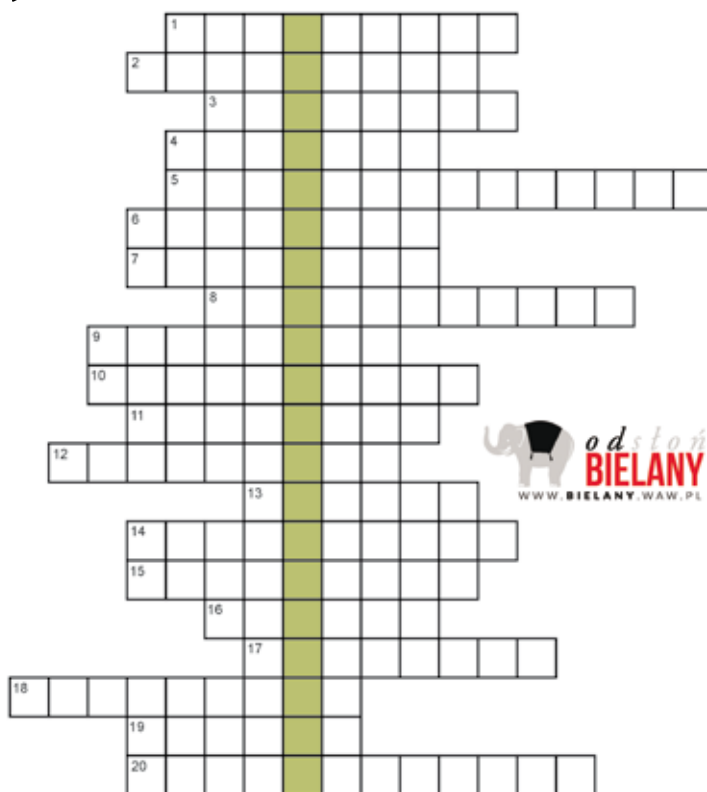
Litery z pionowego, zielonego pola utworzą hasło. Prosimy je podać, dzwoniąc do redakcji pod numer telefonu: (22) 373 33 17 lub wysłać e-mail na adres: tolechowski@um.warszawa.pl.

Wygrywa pierwszych pięć osób, które udzielią dobrej odpowiedzi. Na zwycięzców krzyżówki czekają cenne nagrody. Są nimi książki: „Bielany. Przewodnik historyczny” varsavianisty **Jarosława Zielińskiego** i „Bielański wehikuł czasu” **Marty Dobrowolskiej-Kieryl** z pięknymi ilustracjami **Agnieszki Korfanty**.

Uwaga, podajemy rozwiązanie poprzedniej krzyżówki. Właściwe hasło brzmiało: **Bielańczyk na spacerze**. Nagrody otrzymują: **Karina Bar, Danuta Gogacz, Mateusz Miłkowski, Maria Orlik i Anna Szczepańska**. Gratulujemy!

Oto pytania dzisiejszej krzyżówki. Imiona i nazwiska laureatów wydrukujemy w lipcowo-sierpniowym numerze „Naszych Bielany”. Życzymy powodzenia. Redakcja.

Redakcja



1. Nazwisko patrona AWF-u. 2. ... tramwajowa przy ul. Zgrupowania AK Kampinos. 3. Wirujące latem „bociany” nad Bielaniem. 4. Na przykład „5 z Bielan”, czyli... 5. Ulica twórcy polskiej sceny narodowej. 6. „Dobre miejsce” przy... 7. Nazwa słynnego studia nagrań na Wawrzyszewie w latach 80-ych. 8. Tytuł przeboju Sidneya Polaka. 9. Część Bielan lub książka Bolesława Prusa. 10. Ulica przecinająca Plac Konfederacji. 11. Stacja

bazowa systemu ... miejskich rowów. 12. „Serce” huty. 13. Nazwisko patronki domu dziecka przy Alei Zjednoczenia. 14. „Sonata ...” czyli książka Marka Hłasko. 15. Serek, niekoniecznie Gouda. 16. Uliczka pomiędzy Lisowską a Swarzewską. 17. Pierwotna nazwa mostu im. Marii Skłodowskiej-Curie. 18. Zeznanie ... składane co roku przy ul. Skalmierskiej. 19. Rezydują wzdłuż Potoku Bielańskiego. 20. Ulica obok ratusza.



Konkurs „5” z BIELAN

Witamy Czytelników „Naszych Bielany” w kolejnej, letniej już odsłonie konkursu ze znajomości dzielnicy.

Posiada on walor nie tylko miłej zabawy, ale przede wszystkim, poznawczo – edukacyjny. Należy wykazać się wiedzą o Bielaniach i przy okazji wygrać również cenną nagrodę. Miejsca, które odwiedzamy i prezentujemy na zdjęciach bywają bardzo różne, stąd (za każdym razem) inny stopień trudności zadawanych pytań.

Zanim przejdziemy do dzisiejszego konkursu, krótkie przypomnienie jego reguł. Zwycięza zawsze pierwszych pięć osób, które właściwie rozszyfrują naszą zagadkę. Z odpowiedzią należy dzwonić pod redakcyjny numer telefonu: (22) 373 33 17 lub wysłać e-mail na adres: tolechowski@um.warszawa.pl

Na zwycięzców konkursu czeka wartościowa nagroda, którą jest książka pt. „Bielany. Przewodnik historyczny” – varsavianisty **Jarosława Zielińskiego**. Liczy się nie tylko wiedza o Bielaniach, ale również refleks i oczywiście przysłowiowy łut szczęścia. A więc... do dzieła! Trzymamy kciuki.

Tym razem konkursowa zagadka z kwietniowego numeru „Naszych Bielany” nie sprawiła



Czytelnikom większych trudności. Prawidłowa odpowiedź brzmiała: **ulice: Conrada – Reymonta – Kochanowskiego – Powstańców Śląskich**.

Laureatami zostały następujące osoby: **Beata Brewińska, Joanna Borkowska, Wioleta Gołębiewska, Iga Podgórska i Dorota Tuszyńska**. Gratulujemy świetnej znajomości Bielan i zapraszamy do redakcji po odbiór nagród.

Najwyższy czas na dzisiejsze pytanie, oto one: **jak nazywa się część Bielan, w której znajduje się widoczny na zdjęciu malowniczy mostek?**

Imiona i nazwiska zwycięzców konkursu opublikujemy w wakacyjnym (lipiec – sierpień) wydaniu „Naszych Bielany”.

„Piątka” ze znajomości Bielan. „Piątka” z Bielan wygrywa!

Redakcja

„Bielańskie 100 sekund” czyli nakręcamy Bielany!

Stowarzyszenie Fala Kultury 1 lipca startuje z nowym konkursem dla mieszkańców Bielan!

Zadaniem stojącym przed uczestnikami wakacyjnej zabawy jest nakręcenie filmu o dzielnicy trwającego dokładnie 100 sekund, a nagrodą dla autora będzie 1000 zł.

– Historia Bielan, choć fascynująca, nie doczekała się zbyt wielu filmowych interpretacji. Fragmenty dzielnicy niejednokrotnie występują jako tło filmowych wydarzeń, ale trudno znaleźć obraz, w którym Bielany byłyby głównym bohaterem. Z tej obserwacji zrodził się pomysł organizacji konkursu „Bielańskie 100 sekund” – wyjaśnia prezes Stowarzyszenia Fala Kultury, **Piotr Kieryl**.

W konkursie wziąć udział może każdy mieszkaniec dzielnicy Bielan bez względu na wiek. Osoby niepełnoletnie do zgłoszenia muszą dołączyć zgodę rodziców

na udział w zabawie. Tematyka filmu trwającego 100 sekund musi być związana z historią dzielnicy, ale jego forma i materiały potrzebne do realizacji mogą być całkowicie dowolne. Smartfon, aparat fotograficzny, wiedza i inwencja wystarczą, aby powstała historia, która zachwyci, rozbawi lub wzruszy – zapewnia **Piotr Kieryl**. Co ważne filmy można zrealizować samemu bądź w grupie znajomych, przyjaciół czy rodziny.

Nabór filmów do konkursu trwa od 1 lipca do 31 sierpnia 2017 r. Prace należy przysyłać na płycie CD/DVD na adres: Stowarzyszenie Fala Kultury ul. Mińska 25 lok. 412 (biurowiec PZO), 03-808 Warszawa z dopiskiem „Konkurs 100 sekund” lub za pomocą systemu WeTransfer na adres e-mail: 100sekundfilm@gmail.com.

– Następnie wszystkie filmy, spełniające warunki określone regulaminem, zostaną opublikowane w Internecie. Na każdy z nich będzie

można oddać głos za pośrednictwem portalu społecznościowego Facebook. Dziesięć filmów, które uzyskają największą liczbę głosów, przejdzie do drugiego etapu konkursu i zostanie ocenionych przez jury. Jego członkowie zwrócą uwagę na wartość merytoryczną i artystyczną filmów, oceniając jednocześnie oryginalność koncepcji, i w ten sposób wyłonią zwycięzcę. – Tłumaczy przebieg zabawy prezes Stowarzyszenia Fala Kultury.

Po zakończeniu konkursu odbędzie się otwarta gala, podczas której mieszkańcy Bielan będą mogli obejrzeć nagrodzone filmy oraz poznać ich twórców.

Konkurs „Bielańskie 100 sekund” ma na celu rozbudzenie poczucia tożsamości lokalnej i zainteresowanie mieszkańców historią dzielnicy. Realizacja filmów w ramach konkursu może stać się fascynującą podróżą przez zapomniane miejsca Bielan, przypomnieniem pomijanych wydarzeń historycznych czy sylwetek wybitnych mieszkańców tej części miasta. Projekt współfinansuje m.st. Warszawa

Redakcja



Zwierzęta i hormony szczęścia!

Rozmowa z **Ewą Konarzewską**, lekarzem weterynarii, pracującą w bielańskiej lecznicy.

Większość mieszkańców nie ma zwierząt w domach, z pewnością stracą dla siebie i dobrostanu schronisk dla zwierząt. Jakie wymieniałyby pani pozytywne mieszkania z psami, kotami itd.?

Samo przebywanie ze zwierzętami bardzo pozytywnie wpływa na właścicieli. Obecnie ludziom brakuje dotyku, bo często mieszkają sami albo są zaganiani. A dzięki kontaktowi z czworonogiem wydzielają się oksytocyna, zarówno u właściciela jak i u psa. Zostało to potwierdzone badaniami naukowymi. Oksytocyna jest hormonem miłości, pomaga walczyć ze stresem, a co za tym idzie wpływa korzystnie na ciśnienie krwi. Z kotami bywa różnie, ale myślę, że uzależnione jest to od tego, jak właściciele postrzegają koty. Kot to nie jest mały pies, a zupełnie inny gatunek i często ma odmienny sposób komunikacji oraz inne potrzeby.

Słyszałam, że miejskie dążenie do czystości i sterylne wręcz warunki w mieszkaniach powodują, że człowiek jest bardziej podatny na wszelkiego rodzaju infekcje i alergię...

Z pewnością, gdy od dziecka mamy kontakt ze zwierzęciem i jego sierścią, zmniejsza się ryzyko wytworzenia alergii.

Mieszkańcy znajdują wiele argumentów, by zrezygnować z posiadania zwierząt w domu. Nie chcą, na przykład, by ich podopieczni sami byli w domu albo nie są w stanie zbierać psich odchodów. Ponadto niektórzy uważają, że wychodzenie z psem na spacer będzie dla nich wyłącznie dodatkowym obowiązkiem. Nie myślą o tym w kategorii przyjemności. Zgadza się pani z takim podejściem?

Nie do końca. Niektórzy nie chcą, by ich pies przez 8 godzin siedział sam w domu. A ja myślę,



Ewa Konarzewska

że bardzo trafne jest hasło z jednej kampanii: „Lepiej 8 godzin w domu, niż całe życie w schronisku”. Zwierzęki wtedy po prostu śpią i czekają na nas. Ponadto obecnie ludzie są bardzo zapracowani, zestresowani, nie mają czasu dla siebie. Ciągłe coś robią na smartfonach, telefonach, tabletach itd. Zwierzęk zaś potrzebuje uwagi i realnego kontaktu. Ponadto potrafi wymusić tę uwagę i to jest właśnie wspaniałe w tej galopującej epoce cyfryzacji.

Co uważamy za szczęście kota? Pytam, bo byłam zaskoczona, że w kocich przytuliskach, prowadzonych za samorządowe fundusze, koty chętniej oddawane są do mieszkań bez możliwości wychodzenia, niż do domów oddalonych od dróg, ze sporymi ogrodami, gdzie mogłyby cieszyć się sporą dawką wolności...

Należy pamiętać, że pracownicy przytulisk włożyli dużo wysiłku w opiekę nad kotami. Przecież one są już wyleczone, wykastrowane lub wysterylizowane. Na obrzeżach miast czy na wsiach na koty czyha coraz więcej niebezpieczeństw. Trudno jednoznacznie odpowiedzieć, co uważamy za większe szczęście kota. Czy jego zdrowie, czy możliwość wycho-

dzenia z domu na podwórko? Gdy przez 2 lata pracowałam pod Warszawą, większość moich pacjentów stanowiły koty wychodzące. Leczyłam im ropnie, bo walczyły między sobą ze względu na to, że są bardzo terytorialne. W wyniku takich urazów mogą zarazić takimi chorobami, jak FIV i FeLV, czyli zakaźną kocią białaczką i wirusem kociego niedoboru immunologicznego, którego ludzkim odpowiednikiem jest HIV. Na białaczkę możemy koty zaszczepić, natomiast z FIV jest problem. Choroby te obniżają odporność kota i mogą się przyczynić do jego przedwczesnej śmierci. Natomiast trzymając koty w domach nie naraża się ich na wypadki komunikacyjne, po-

gryzienia przez psy lub możliwość spożycia trujących.

Koty wolno żyjące i systematycznie polujące mają częściej robaki. Jak często należy je odrobaczzać?

Jeżeli kot wychodzi, poluje a dodatkowo ma pchły, prawdopodobieństwo zarobaczenia jest bardzo duże. Wskazane jest badanie kału. W ten sposób stwierdzi się, jakie konkretnie ma pasożyty. Przeciwnie nim należy zastosować tabletki/ preparaty w formie spoton. Profilaktyczne odrobaczanie takiego kota powinno być dość częste np. co 3 miesiące.

A druga strona medalu, jakie ryzyko niesie ze sobą posiadanie zwierząt w domu?

Zdarza się, że ludzie kupują zwierzęta, które mają pasożyty zewnętrzne i wewnętrzne. Na przykład świerzby, który jest zoonozą, może „przejsz” na człowieka. Ponadto część pasożytów psich czy kocich jest wspólna i człowiek stanowi pośredniego żywiciela. Generalnie warto więc, by i właściciele odrobaczali się od czasu do czasu.

Czym należy myć psa?

Trzeba używać szamponów dostosowanych do pH skóry psa. Nie powinno się myć psa lub kota

„ludzkim szamponem” gdyż można doprowadzić do powstania łupieżu lub zapalenia skóry. Warto wiedzieć, że psy nie pocą się w taki sposób jak my – ludzie. Nasze czworonogi mają gruczoły potowe na łapkach, a nie na całym ciele. Regulują temperaturę ciała ziewając. W związku z tym psy myje się raz na parę tygodni lub miesięcy. Wyjątek stanowią psy z chorobami skóry, u których stosowana jest szamponoterapia.

Zbliża się fala letnich upałów. Czy spryskiwanie psa podczas upału strumieniem zimnej wody to dobra metoda?

Zalecam ostrożność. Możemy doprowadzić w ten sposób do zaparzenia się skóry sierścią, co czasem stanowi jedną z przyczyn powstawania popularnych hot spotów (ostre, sączące zapalenie skóry). Podczas upałów psy regulują temperaturę ciała poprzez wykopywanie dołków w ziemi, zianie oraz chowanie się w cieniu. Jeżeli pies kocha pływać, nie ma ku temu przeciwwskazań. Pamiętajmy jednakże o tym, aby nie pozwalać kąpać się psu w miejscach, w którym sami byśmy z kąpieli nie skorzystali. Brudne stawiki to pierwszy krok do rychłej wizyty w lecznicy.

Rozmawiała Olga Gajda

Wakacje z przyrodą i przygodą

Lato na Bielanach chcemy wypełnić również treściami ekologicznymi.

Wzorem lat ubiegłych proponujemy wakacyjne spotkania dla rodzin na bielańskich placach zabaw i wspólną zabawę! – zaprasza **Grzegorz Pietruczuk**, Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany.

Nasze place mają wyjątkowo wiele zieleni i przestrzeni do eksplorowania bogactw natury. Będziemy więc kontynuować cykl plenerowych działań edukacyjnych, promujących przyrodę i zachowania proekologiczne pn. „Wakacje z przyrodą i przygodą”. Zapraszamy dzieci w wieku 3-8 lat z opiekunami. Podczas każdego ze spotkań gości będziemy ciekawe osoby, które żyją na co dzień bardzo blisko przyrody i swoją pasją dzielą się chętnie z mieszkańcami Bielan. Poznamy m.in. ornitologa, pszczelarza, opowiadaczy żywym słowem, którzy tworzą



przepiękne opowieści pełne szacunku do Matki Ziemi. Nie zabraknie też na pewno okazji do tworzenia własnych kreatywnych prac – zbudujemy m.in. ptasie gniazda, miniogrody z pasiekami czy stworzymy wodne instrumenty muzyczne.

Serdecznie zapraszamy! **Wstęp wolny! Środy, w godz. 17.30-19.00.**

• 5 lipca „Las i niebo” - plac zabaw w Parku Młocińskim (dojazd od ul. Papirusów)

• 12 lipca „Opowieści wody” - plac zabaw, ul. Kochanowskiego 22

• 9 sierpnia „Sekrety pszczół” - EKOskwer, ul. Bogusławskiego 12a

• 23 sierpnia „Ptasie opowieści” - Park Herberta, ul. Duracza/Perzyńskiego

• 30 sierpnia „Drzewo Amrity” - plac zabaw, ul. Starej Baśni 3/5.

Organizator: Dzielnicza Bielany m.st. Warszawy.

Partner: Fundacja Przystanek Twórczość.

PSJ/WOŚ



Spektakl o Lesie Bielańskim

W Przedszkolu nr 307 „We-sołe ekoludki”, 25 maja br., odbył się piknik rodzinny pn. „Ekologiczny Dzień Mamy i Taty”.

Uroczystego otwarcia imprezy dokonali dyrektor przedszkola Grażyna Bogiel oraz wiceburmistrzowie Artur Wołczacki i Włodzimierz Piątkowski. Organizatorem wydarzenia było Przedszkole 307, zaś Wydział Ochrony Środowiska UD Bielany zapewnił program artystyczny z zakresu edukacji ekologicznej. Interaktywny spektakl pt. „Tajemnice Bielańskiego Lasu” został stworzony specjalnie na zamówienie Dzielnicy.

Spektakl, zarówno w warstwie tekstowej, jak i muzycznej, propaguje przyrodę Bieleń, szczególnie faunę i florę rezerwatu Las Bielański. Główni bohaterowie Kozioróg



Dębosz i Wiślana Wróżka wprowadzają dzieci i dorosłych w barwny świat roślin i zwierząt, poprzez zabawę – także uczą. Scenariusz spektaklu, obok pokazania różnorodności pór roku w Lesie Bielańskim, nawiązuje także

tematycznie do obchodów Roku Rzeki Wisły.

Producentem spektaklu jest „Akademia Wolnego Czasu Agnieszki Kaszyńskiej”.

PSJ/WOŚ

Jakubowa odwaga i srebrne pióro

Kolejna edycja przyniosła nam 42 baśniowe prace w których motyw Srebrnego Pióra inspirował uczniów szkół bieleńskich. Główną nagrodę w tegorocznej edycji konkursu „Baśniopisarz Bielański 2017”, do którego zgłoszono 42 baśniowe prace, otrzymała Karolina Strzałkowska ze SP nr 293. Drugie miejsce zajęła Izabela Dziekan ze SP nr 289, a trzecie Aleksandra Czarniak ze SP nr 53. Nagrody książkowe ufundował Wydział Oświaty i Wychowania oraz redakcja „Naszych Bieleń”. Motywem w roku przyszłym finaliści wybrali Magiczny Pędzel. Organizatorki: Agnieszka Kurek i Jolanta Wąsowska gratulują uczniom udziału w konkursie, a nauczycielom języka polskiego dziękują za czuwanie nad jego przebiegiem. Poniżej publikujemy najlepszą bajkę pt. *Jakubowa odwaga i srebrne pióro*.

Dawno, dawno temu za górami i lasami mieszkał samotny ojciec Marek wraz z trzema swoimi synami- Jakubem, Mateuszem i Krystianem. Ich dom znajdował się na końcu wioski. Żyli skromnie, choć cały dzień spędzali na roli. Ostatnimi laty było nie wiodło im się najlepiej. Okradziono ich wioskę, wichry i burze niszczyły plony. Na domiar złego spotkało ich ogromne nieszczęście, pięć lat temu ich matka zginęła w tragicznym wypadku. Wszyscy bardzo to przeżywali, ale odtąd musieli radzić sobie ze wszystkim sami. Musieli się trzymać razem i sobie pomagać, bo mieli tylko siebie. Jakby tego było mało, po śmierci żony ojciec trapiiony rozpaczą zachorował ciężko i nawet najlepsi lekarze nie umieli postawić diagnozy.

Pewnego dnia, gdy najmłodszy syn jak zawsze wstał o świcie do pracy, w lustrze zobaczył dziwny cień. Wystraszył się bardzo, ale gdy drugi raz zerknął w stronę lustra, niczego nie dostrzegł. Postanowił nie martwić starszych braci i poszedł pracować. Opiekował się chorym staruszkiem. Każdego ranka przygotowywał mu pożywne śniadanie i herbatę z miodem.

Tego dnia bracia już od rana uwijali się w gospodarstwie. Karmili zwierzęta, poiili konie, doglądali owiec. Nagle usłyszeli huk spadających naczyń i okropny krzyk Krystiana. Przerazeni wbiegli do domu. Na środku izby leżał ich najmłodszy brat, był nienaturalnie blady. Ręce trzęsły mu się ze strachu.

- Co się stało? - zapytał Jakub. - Dobrze się czujesz?

- Widziałem coś dziwnego, najpierw w lustrze, a potem... sam nie wiem... - ledwo mówił - może mi się wydawało. Jakby cień.

- Co ty pleciesz?! Jaki cień? - pytał z niedowierzaniem średni brat.

- Mówił coś o zemście. O naszej rodzinie. Nie jestem pewien...

Starsi bracia popatrzyli na siebie z niedowierzaniem. Nie byli pewni, czy mogą wierzyć słowom młodszego brata. Wtedy usłyszeli cichy głos ojca:

- Krystian nie kłamie. Myślałem, że klątwa nie dosięgnie już nikogo z naszej rodziny, ale jak widać myliłem się. Musicie działać szybko, inaczej wasz brat umrze- dokończył starzec, a po jego policzku spłynęła łza. - Zostało niewiele czasu.

- Co mamy robić? - zapytali przerażeni.

- Najpierw udajcie się do wróżki, która mieszka w tęczowej grocie na styku dwóch rzek. Ona wam pomoże.

Bracia długo się nie zastanawiali. Uradzili, że w podróż wybierze się tylko jeden z nich, drugi zaś będzie opiekował się chorymi. Jeszcze tego samego dnia Jakub spakował najpotrzebniejsze rzeczy i ruszył w drogę. Od ojca dostał wskazówki, jak dotrzeć do wróżki. Droga nie była prosta, wiodła przez przepastne szczyty, strome urwiska i gęste lasy. Młodzieniec maszerował siedem dni i siedem nocy. Spał krótko, ale nie chciał tracić czasu. Ósmego dnia podróży zawędrował nad rwącą rzekę. Na jej brzegu stała staruszka i próbowała nabrać wody do wiadra.

- Dzień dobry, pomóc może? - zapytał wędrowiec.

- A dzień dobry, stara już jestem i zniedołężniała. Nie mogę poradzić sobie z tym wiadrem, a wody w domu brakuje.

- Chętnie pomogę- zadeklarował. - A do domu wiadro też zaniosę.

EKOłato przy Stawach Brustmana

Tradycyjnie, w sierpniu, zapraszamy na cykl filmowych pokazów plenerowych pod patronatem Filmowej Stolicy Łata, poruszający tematykę przyrody i ekologii.

W tym roku oprócz filmów fabularnych, po raz pierwszy pokażemy dwa filmy dokumentalne – z przepięknymi zdjęciami przyrody. „Człowiek” to dokument o tym, kim jest człowiek, jakie są jego ciemne i

jasne strony i co tak naprawdę łączy nas wszystkich. „Sól ziemi” zaś to portret fotografa Sebastiao Salgado, który przez 40 lat podróżował po świecie dokumentując ludzkość w okresie dramatycznych zmian...

Serdecznie zapraszamy! Teren rekreacyjny przy Stawach Brustmana (ul. Szekspira/Tolstoja), pokazy odbywają się w każdy piątek sierpnia oraz 1 września - godz. 21.15.

PSJ/WOŚ

Jak obiecał, tak zrobił. W podzięce babina ugościła pomocnika, a na koniec podarowała pawie pióro. Zdziwiony Jakub przyjął je, choć nie wiedział, czy mu się przyda.

- Weź je ze sobą, a gdy zobaczysz pawia w jaskini wróżki, zwróć mu i poproś o srebrne pióro. Powiedz zakłęcie: szlachetny czyn odmieni historii bieg i zło na zawsze ustanie. Tylko nie pomyśl niczego.

- Skąd wiesz, że idę do wróżki?

- Nic nie jest dla mnie tajemnicą. Wiem, dlaczego przybywasz i jakie trapią cię zmartwienia. Masz dobre serce, mój chłopcze, i dlatego postanowiłam ci pomóc. Teraz zamknij oczy, a ja sprawię, że znajdziesz się w tęczowej grocie. Poproś wróżkę o pomoc i szybko wracaj do domu.

W jednej chwili poczuł, że jego ciało staje się dziwnie lekkie, jakby unosiło się w powietrzu. Słyszał świergot ptaków, czuł na opalonej twarzy morską bryzę, a zaraz potem doleciał go zapach wiosennych kwiatów. Wszystko to wydawało się bardzo dziwne. Kiedy otworzył powieki, zobaczył, że stoi u bram tęczowej groty. Nacisnął klamkę. Wrota lekko ustąpiły. Zaraz potem oczom Jakuba ukazał się baśniowy widok. Wszystko było takie kolorowe. Ukwieconą łąką zachęcała do wejścia, do uszu dolatywał szum strumyka. Na kłębiastej chmurce siedziała wróżka. Była ubrana w tęczową suknię. Uśmiechnęła się promiennie i powiedziała, że od dawna czekała na syna Marka. Na koniec dodała:

- Choroby, śmierć i wszystkie nieszczęścia sprowadził na was brat twojego ojca. Zawsze był zazdrosny, nikogo nie szanował, dlatego w chwili śmierci zlorzeczył twojej rodzinie. Bieg historii odmienić może ten, kto ma złote serce i srebrnym piórem na lustrze ukrytym w srebrnej ramie napisze nową, lepszą historię. W moim ogrodzie spaceruje paw, jest on w posiadaniu srebrnego pióra. Odda je temu, kto zna zakłęcie.

Jakub długo szukał eleganckiego ptaka. Mijał bujne bukszpany, ró-

żowe hortensje i kwitnące drzewa wiśniowe. Nagle na środku polany ujrzał pawia. Siedział smutny i osowiały:

- Mam dla ciebie prezent. Przyniosłem ci pawie pióro. Teraz ty musisz mi pomóc. Potrzebuję...

- Wiem czego potrzebujesz- powiedział ludzkim głosem ptak. Wziął od Jakuba pióro i rozłożył swój ogon. W blasku słońca prezentował się przepięknie, jednak coś niezwykle przykuło uwagę chłopca. To było srebrne pióro. Paw wyjął je delikatnie i zanim oddał młodzieńcowi, poprosił o zakłęcie.

- Tylko nie pomyśl się. Ten, kto zmieni choć jeden wyraz, wróci do domu z niczym.

- Nie mogę nie pomóc moim bliskim. Muszę odwrócić bieg historii- i chłopak powiedział zakłęcie, które zdradziła mu staruszka.

Nagle wszystko ucichło, a zaraz potem podeszła wróżka i podała Jakubowi lustro w srebrnej ramie. Chłopak chwilę zastanawiał się, co ma napisać, aby zdjąć wiszącą nad jego rodziną klątwę. A zaraz potem słowa zaczęły same napływać i tworzyć piękną historię. Srebrne pióro szybko kreśliło kolejne wyrazy, które podwójnie odbijały się w gładkiej tafli. Kiedy Jakub napisał ostatecznie słowo, pióro rozpadło się na milion srebrnych kawałków i zaraz potem wtopiło się w lustro. Nagle wszystko zniknęło, jakby rozpuściło się we mgle.

Młodzieniec obudził się w swoim łóżku. Ku swojemu zdumieniu zobaczył w kuchni kręcącego się najmłodszego brata, który przygotowywał śniadanie. Mateusz razem z ojcem czyścili konie. Wszystko było jak dawniej. Jakub wstał, przeciągnął się i przejrzał się w lustrze. Znał to lustro. To w nim zapisał srebrnym piórem nową historię. Długo nie mógł uwierzyć, że to wszystko wydarzyło się naprawdę. Odtąd ojciec i jego trzej synowie żyli w szczęściu i dostatku.

Carrie

Bezpieczeństwo seniorów na Bielanych



30 maja br. w budynku ratusza przy ul. S. Żeromskiego 29 odbyły się warsztaty nt. „Bezpieczeństwo seniorów”.

Wydarzenie zostało przygotowane przez Delegaturę Biura Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego we współpracy z Radą Seniorów Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy.

W 2016 r. Rada Seniorów przeprowadziła wśród mieszkańców dzielnicy ankietę. Wśród wielu zagadnień znalazło się pytanie o poczucie bezpieczeństwa najstarszych mieszkańców Bielany. Wyniki sondażu wskazały, jak istotne dla seniorów są sprawy osobistego bezpieczeństwa. Wychodząc naprzeciwko oczekiwaniom najstarszych mieszkańców, delegatura Biura Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego we współpracy z Radą Seniorów Dzielnicy Bielany m.st. Warszawy już w styczniu zorganizowała debatę o bezpieczeństwie. A teraz, 30 maja br. przygotowała specjalne warsztaty w celu zapoznania jak największej liczby seniorów z informacjami o zagrożeniach oraz sposobach ich zapobiegania, w tym samoobrony.

Warsztaty odbyły się we wtorek 30 maja w sali widowiskowej bielańskiego ratusza.

Wzięli w niej udział m.in. Komendant Rejonowy Policji Warszawa V - **Lech Bielak**, Naczelnik Wydziału Prewencji KRP - **Da-**

riusz Skalski, Zastępca Naczelnika V Oddziału Terenowego Straży Miejskiej - **Marcin Pawlak**, instruktorzy samoobrony ze Straży Miejskiej m.st. Warszawy - **Piotr Leszczyński** i **Justyna Faltynowska**, Burmistrz Dzielnicy - **Tomasz Mencina**, wiceburmistrz Dzielnicy - **Grzegorz Pietruczuk**, a przede wszystkim ponad 130 seniorów. Wszyscy uczestnicy spotkania otrzymali przygotowane przez Biuro Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego materiały profilaktyczno-edukacyjne oraz przygotowane przez Dzielnicę materiały promocyjne. Na wstępie spotkania Burmistrz **Tomasz Mencina** i wiceburmistrz **Grzegorz Pietruczuk** podziękowali policji, straży miejskiej, radzie seniorów i delegaturze BBiZK za przygotowanie tego spotkania i aktywne działania na rzecz bezpieczeństwa, a seniorom za dzisiejszą obecność. Przedstawiciele Zarządu Dzielnicy zapewnili, że stała poprawa warunków życia mieszkańców Bielany i Warszawy jest najważniejszym

zadaniem samorządu, dlatego władze dzielnicy z przyjemnością wspierają wszelkie inicjatywy na rzecz lokalnej społeczności.

Podczas pierwszej części spotkania, która miała charakter debaty, prowadzonej wspólnie przez **Krystynę Żebrowską** - Przewodniczącą Rady Seniorów oraz **Izabellę Wasilewską** - Kierownika Zespołu Delegatury BBiZK, omówiono najważniejsze zagrożenia, na które są narażeni seniorzy. Przedstawiciele policji i straży miejskiej poinformowali seniorów o najczęściej występujących na terenie Bielany przestępstwach, nie zabrakło informacji o ciągle modyfikowanych metodach działania oszustów. Była to też okazja do przedstawienia założeń Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa oraz aplikacji „Moja Komenda”, które ma ułatwić mieszkańcom kontakt z dzielnicowym. Bezpośrednie spotkania z dzielnicowymi policji oraz inspektorami ds. rejonu straży miejskiej odbywały się przez cały czas tego wydarzenia

w przedsionku sali widowiskowej, gdzie funkcjonariusze przyjmowali indywidualne zgłoszenia od seniorów.

Druga część spotkania miała charakter warsztatowy: instruktorzy ze straży miejskiej przedstawili założenia skutecznej samoobrony. Zaprezentowane podczas warsztatów informacje miały przybliżyć, jak zachować się w obliczu napaści i zaraz po niej. Seniorzy zapoznali się z m.in. podstawowymi normami prawnymi dotyczącymi obrony koniecznej oraz przykładami tego, w jaki sposób można ją przekroczyć. Z refleksji zgłaszanych przez obecnych na sali seniorów wynika, że prezentacja zrobiła na nich duże wrażenie. Podsumowując spotkanie **Krystyna Żebrowska**, podziękowała wszystkim za udane spotkanie, wysoko oceniła działania służb mundurowych i warszawskiego samorządu na rzecz zapewnienia bezpieczeństwa najstarszym mieszkańcom Bielany oraz zgłosiła potrzebę kontynuacji takich spotkań jesienią bieżącego roku.

Izabella Wasilewska

Jak uzdrowić starość

Wiadomo – na starość nie ma leku. Ale może być o wiele zdrowsza niż jest. Trzeba tylko „wyleczyć” służbę zdrowia.

Przed gabinetami lekarzy rodzinnych przesiadują głównie seniorzy – z nadciśnieniem, strajkującym układem krążenia, cukrzycą, osteoporozą, zwyrodnieniami stawów, kręgosłupa – czyli chorobami wieku steranego. Dzięki Ci, Boziu, że nie jestem lekarzem – do lawirowania między Przysięgą Hipokratesa a zaleceniami decydentów o naszym zdrowiu, trzeba mieć postronki zamiast nerwów. Obecnie średni czas pobytu pacjenta w gabinecie to 15 minut. Tymczasem na solidne zajęcie się pacjentem-seniorom przydałaby się godzina – wyjaśnia **dr n. med. Anna Jakrzewska-Sawińska**, specjalistka chorób wewnętrznych, medycyny pracy i medycyny paliatywnej (łagodzącej objawy chorób nieuleczalnych, poprawiającej jakość życia takich pacjentów). Jest autorką programów opieki lekarskiej nad seniorami dla Polski, Niemiec i Czech, organizatorką międzynarodowych kongresów gerontologów, aktywną w prestiżowych organizacjach – Stowarzyszeniu Rozwijania Opieki Paliatywnej w Europie Środkowowschodniej i innych.

Pani Doktor chętnie przyjela

zaproszenie na posiedzenie Rady Seniorów Dzielnicy Bielany, bo uważa, że takie Rady mogą pomóc w tworzeniu klimatu sprzyjającego rozwojowi polskiej geriatry. 20 kwietnia przyjechała do nas z Poznania, gdzie mieszka i pracuje. Tematem jej wykładu były „Potrzeby i oczekiwania seniorów w zakresie opieki zdrowotnej”.

Przy odpowiedniej sieci placówek geriatrycznych możliwa jest i prozdrowotna profilaktyka, i właściwe leczenie, ale jest ich bardzo mało z powodu braku specjalistów. Dlatego w każdym województwie powinno powstać Centrum Geriatrii i Gereotologii, powiązane z uniwersytetami medycznymi, szkolące lekarzy, pielęgniarzy, rehabilitantów, pracowników socjalnych, studentów, a ponadto skupiające: szpitalny oddział geriatryczny, poradnię specjalistyczną, domową opiekę medyczną, rehabilitację ambulatoryjną, geriatryczny zespół konsultacyjny, centrum teleopieki i telemedycyny geriatrycznej.

Na Bielanych – obliczyła Pani Doktor – potrzebnych jest 3 geriatrów i 9 łóżek geriatrycznych. Przypomnijmy, że żyją wśród nas 44 tys. seniorów.

Przyszli na posiedzenie liczni podopieczni bielańskich Ośrodków Wsparcia, a Pani Doktor tu-



maczyła, co mogą zrobić dla swego zdrowia sami seniorzy: zwalczać złe nawyki żywieniowe, więcej ruchu, więcej płynów itp. Obecny był przedstawiciel Rady Seniorów m.st. Warszawy **Zdzisław Czerwiński** i pochwlebnie ocenił tematykę spotkania.

Serdecznie dziękując **dr n. med. Annie Jakrzewskiej-Sawińskiej**, dopiszmy, że podjęła ona trudne wyzwanie pomocy lekarskiej nieuleczalnie chorym – a stało się to podczas podróży do Indii: trafiła wtedy do hospicjum Matki Teresy w Kalkucie i do leprozorium o. Mariana Żelazko w Purii.

Irma
Wieczorkowska-
Bednarek



Bielany – dzielnica aktywnych mieszkańców

Zachęcamy mieszkańców Bielany do aktywnego działania. Dzięki wielokanałowej platformie komunikacyjnej Warszawa 19115 mieszkańcy mogą załatwiać urzędowe sprawy, zgłaszać awarie i interwencje oraz przedstawić swój pomysł na zmiany w mieście.

Do dyspozycji mieszkańców jest kilka kanałów kontaktu: portal Warszawa 19115, telefon 19115, aplikacja mobilna Warszawa 19115, e-mail i czat.

Szczególnie polecamy bezpłatną aplikację Warszawa 19115, dzięki której w prosty sposób można zgłosić awarię oraz zainterweniować w sprawach, którymi powinni zająć się miejscy urzędnicy i służby komunalne. Aplikacja, poprzez funkcję Posadź drzewo, daje też możliwość wskazania miejsca, w którym chcielibyśmy, aby pojawiły się nowe drzewa. Zgłoszenia wysyłane są wprost do Zarządu Zieleni m.st. Warszawy, gdzie na podstawie propozycji mieszkańców opracowywane są plany zazieleniania miasta. Aplikacja daje także możliwość wglądu w projekty budżetu partycypacyjnego oraz aktywnego udziału poprzez zgłaszanie lub głosowanie na wybrane projekty.

Od początku roku, do służb miejskich poprzez Miejskie Centrum Kontaktu Warszawa 19115

wpłynęło prawie 2000 spraw interwencyjnych. Najczęściej zgłaszane sprawy to oczywiście problem dotyczący całego miasta – złe zaparkowane pojazdy. Śmieci w miejscach publicznych, to także problem, z którym na bieżąco muszą radzić sobie miejskie służby. Od stycznia wpłynęło ponad 100 zgłoszeń w tej sprawie. Mieszkańcy interweniują także w sprawie zieleni miejskiej, uszkodzonych drzew, zniszczonych nasadzeń. Hasło Miejskiego Centrum Kontaktu Warszawa 19115 brzmi: RAZEM DBAMY O WARSZAWĘ. Dziękujemy wszystkim, który wprowadzają to hasło w życie.

Miło nam także przypomnieć, iż mija już rok, jak Miejskie Centrum Kontaktu Warszawa 19115 wprowadziło nową usługę – Warszawski System Powiadomień, dzięki któremu mieszkańcy przez aplikację lub powiadomienia sms mogą otrzymywać informacje, nie tylko ze swojej dzielnicy, ale także z innych części miasta. Aktualnie informacje dostępne są w 8 kategoriach tematycznych m.in. kultura i sport, sprawy urzędowe, komunikacja, debaty i konsultacje. Zachęcamy do skorzystania już dziś!

<https://powiadomienia.um.warszawa.pl/start>

WOM

Sportowy rok szkolny zakończony

Zakończyła się rywalizacja w Mistrzostwach Dzielnicy Bielany, będących eliminacjami do Warszawskiej Olimpiady Młodzieży.

Tym samym wyłoniono najlepsze w sporcie szkoły na Bielanach. Wśród szkół podstawowych wygrała Szkoła Podstawowa nr 263 z ul. Szegedyńskiej, wśród gimnazjów Gimnazjum nr 78 również z ul. Szegedyńskiej, natomiast wśród szkół ponadgimnazjalnych XLI LO im. J. Lelewela.

Po raz pierwszy Dzielnica Bielany zdecydowała o wprowadzeniu do rywalizacji dyscyplin WOM wewnętrznej punktacji za zajmowane miejsca, co pozwoliło na wyłonienie najlepszych szkół na terenie Dzielnicy. Pomysł okazał się strzałem w dziesiątkę. Szkoły chętniej walczyły o punkty w zmaganiach, poprawiła się frekwencja na zawodach, w których uczestniczyło dużo większa liczba uczniów.

– Cieszę się z tego, że wprowadzona przez nas reforma dzielnicowych zmagani przyniosła spodziewany efekt. Sam jeżdżąc na zawody, widziałem dużo więcej uczniów, co ważne zaangażowanych i czerpiących radość ze star-



Zmagania babingtonistów

tu w poszczególnych konkurencjach. To przełożyło się również na dużo lepszy wynik w ogólnowarszawskiej rywalizacji WOM, której wyników jeszcze nie znamy, ale na 100% zajmiemy wyższe niż ubiegłoroczne szóste miejsce – zachwala zmiany w rywalizacji szkół Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany, **Grzegorz Pietruczuk**.

Sama rywalizacja przyniosła wiele emocji. Na każdym szczeblu od podstawówek, po szkoły gimnazjalne, walka o zwycięstwo trwała praktycznie do ostatniej konkurencji. Teraz przyszedł czas na wakacje i świętowanie sukcesów, a od września na starty w LI edycji Warszawskiej Olimpiady Młodzieży.

Miejsca na podium w rywali-

zacji MD Bielany w roku szkolnym 2016/2017:

Szkoły Podstawowe:

1. Szkoła Podstawowa nr 263
2. Szkoła Podstawowa nr 209
3. Szkoła Podstawowa nr 80 (wystartowało 20 szkół)

Gimnazja:

1. Gimnazjum nr 78
2. Gimnazjum nr 72
3. Gimnazjum nr 79 (wystartowało 15 szkół)

Szkoły ponadgimnazjalne:

1. XLI LO im. J. Lelewela
2. LIX LO Mistrzostwa Sportowego
3. LII LO im. W. Reymonta (wystartowało 10 szkół)

MG

Majowe tryumfy UKS „G-8 Bielany”

W maju ważne starty odnotowali zawodnicy UKS „G-8 Bielany” trenujący w sekcjach taekwondo olimpijskiego, pięcioboju nowoczesnego oraz pływackiej.

Sukcesem zakończył się start pływaków na Głównych Mistrzostwach Polski Seniorów i Młodzieżowców w Pływaniu. **Kacper Stokowski** zdobył srebrny medal w kategorii senior na dystansie 50 m stylem grzbietowym i ustanowił Rekord Polski 18-latków na tym dystansie. Na dystansie 100 m grzbietem uplasował się on tuż za podium - na 4 miejscu. Nadmienić należy, że Kacper jest jeszcze juniorem. Jego umiejętności pozwalają mu jednak mierzyć się z seniorami. Uzyskane na Mistrzostwach Polski czasy stały się przepustką Kacpra na Mistrzostwa Świata Seniorów, Mistrzostwa Świata Juniorów i Mistrzostwa Europy Juniorów.

Kwalifikację na Mistrzostwa Świata Juniorów i Mistrzostwa Europy Juniorów zdobył również kolega klubowy Kacpra - **Bartosz Piszczorowicz**. Bartek wywalczył podczas MP brązowy medal na dystansie 100 m st. dowolnym.

Kwalifikację na Mistrzostwa Europy Juniorów zdobyła również **Julia Klonowska**. Julia reprezentować będzie Polskę w sztafecie 4 x 200 m st. dowolnym.

Podczas Mistrzostw Polski wyróżniły się dziewczęta: Klonowska, Gotowska, Skibczak, Jabłonowska, płynące w sztafecie 4 x 100 m st. dowolnym. Sztafeta zajęła 4 miejsce i ustanowiła używanym czasem Rekord Polski 17-latek.

Wspaniałymi osiągnięciami mogą pochwalić się zawodnicy sekcji taekwondo olimpijskiego. Startując na Mistrzostwach Polski Juniorów, które odbyły się w Puławach, wywalczyli oni trzy złote medale, jeden srebrny i brązowy. Złotymi medalistami zostali **Sebastian Uścimiuk**, **Klara Kłoczyńska**, **Anastazja Kłoczyńska**. Srebrną medalistką została **Eliza Zbrzeźna**, a brązową **Oliwia Uścimiuk**. **Klaudia Dublaszowska** zajęła bardzo dobre 5 miejsce.

Pięciobojsi startowali w maju w Drzonkowie w 4 Edycji Pucharu Polski w konkurencji dwubój i trójbój nowoczesny. Zawody te były przedostatnią kwalifikacją na Ogólnopolską Olimpiadę Młodzieży i Mistrzostwa Europy. Mistrzowsko zaprezentowali się **Jakub Rogowicz** - zajmując 1 miejsce w dwuboju nowoczesnym oraz **Oskar Paradowski**, który wygrał konkurencję trójbój nowoczesny. **Paula Markowicz** zajęła 2 miejsce w konkurencji trójbój nowoczesny, a **Maja Łotowska** 3 miejsce w dwuboju nowoczesnym.

DCz

Wioślarskie sukcesy Akademików

Siedem medali, w tym trzy złote, zdobyli wioślarze AZS-AWF Warszawa, podczas rozegranych w pierwszy weekend czerwca wioślarskich Mistrzostw Polski.

To pozwoliło Akademikom na zajęcie trzeciego miejsca w klasyfikacji drużynowej.

Spośród wioślarzy AZS-AWF Warszawa najbardziej cenne medale, bo aż dwa złote krążki do-

byli **Maciej Zawojski** i **Dominik Czaja**, zwyciężający w czwórce i dwójce podwójnej. **Weronika Jagodzińska** i **Joanna Śliwińska** wróciły na Bielanę ze złotem i srebrem, a **Agnieszka Kobus** i **Szymon Pośnik** ze złotem i brązem. Trzy złote, srebrny i trzy brązowe medale pozwoliły Akademikom na zajęcie w klasyfikacji punktowej trzeciego miejsca w zmaganiach MP seniorów, z niewielką stratą do AZS AWFis Gdańsk.

Miejsca wioślarzy AZS-AWF Warszawa w Poznaniu:

1. Czwórka podwójna mężczyzn - **Maciej Zawojski**, **Michał Mrozek**, **Szymon Pośnik**, **Dominik Czaja**.

1. Czwórka podwójna kobiet - **Joanna Śliwińska**, **Agnieszka Kobus**, **Alina Korytkowska**, **Weronika Jagodzińska**,

1. Dwójka podwójna mężczyzn - **Dominik Czaja**, **Maciej Zawojski**,

2. Dwójka podwójna kobiet - **Weronika Jagodzińska**, **Joanna Śliwińska**,

3. Jedyńska kobiet - **Agnieszka Kobus**,

3. Dwójka podwójna kobiet kategorii lekkiej - **Zuzanna Olszewska**, **Paula Wydrych**,

3. Ósemka mężczyzn - **Krzysztof Szumowski**, **Filip Kruszewski**, **Konrad Franke**, **Szymon Pośnik**, **Piotr Gielec**, **Witold Szczepański**, **Wiktor Pyrgała**, **Adam Woźniak**, **Michał Mrozek**,

5. Jedyńska kobiet wagi lekkiej - **Paula Wydrych**.

Jednym z głównych ojców sukcesu wioślarzy AZS-AWF Warszawa jest trener **Adam Skwarski**.

MG



Czwórka podwójna kobiet



Trener Paweł Wołkow i Kacper Stokowski

Niegościnnie akademicki

W dniach 27-28 maja w Hali Gier warszawskiej AWF rozegrano mistrzostwa Polski w szabli kobiet i mężczyzn.

W trakcie imprezy rywalizowano w turnieju indywidualnym i drużynowym. Gospodarze, AZS AWF Warszawa stanęli na wysokości zadania nie tylko organizacyjnie, ale także sportowo.

W pierwszym dniu rywalizowało 36 zawodniczek i 54 zawodników. Wśród kobiet w najlepszej czwórce turnieju znalazły się aż 3 zawodniczki AZS AWF Warszawa. Niestety w półfinale, najlepsza polska szablistka Igrzysk Olimpijskich w Rio de Janeiro – **Małgorzata Kozaczuk** musiała uznać wyższość zawodniczki z Sosnowca – **Marty Pudy**. W drugim półfinale spotkały się klubowe koleżanki – **Martyna Komisarczyk** i **Matylda Ostoj-ska**. Lepsza okazała się ta pierwsza i to ona stanęła przed szansą na mistrzostwo Polski. W finale sto-



Fot. Arch. AWF

czyła pasjonujący pojedynek, ale ostatecznie trafienie należało do **Marty Pudy**, która triumfowała w Warszawie. Srebrny medal i tytuł v-ce mistrzyni Polski dla **Martyny Komisarczyk**, a brązowe medale (w szermierce nie rozgrywa się walki o brązowy medal podczas imprez mistrzowskich) powędrowały do **Matyldy Ostoj-skiej** i **Małgorzaty Kozaczuk**.

Wśród panów najlepiej z bielańskiego klubu spisał się **Karol Lademann**, który zakończył turniej indywidualny na 6 miejscu. Finałowe walki z trybun obserwował m.in. **Janusz Samel** – Dyrek-

tor Biura Sportu i Rekreacji m.st. Warszawy, który bardzo dobrze ocenił organizację imprezy i wynik sportowy.

Następnego dnia rozegrano turniej drużynowy, a akademicki potwierdził swoją dominację na krajowych planszach i po emocjonującym finale z AZS Poznań sięgnęły po tytuł drużynowych mistrzyni Polski, wygrywając 45:44. Skład świeżo upieczonych mistrzyni kraju stanowiły **Martyna Komisarczyk**, **Małgorzata Kozaczuk**, **Matylda Ostoj-ska** i **Patrycja Pałczyńska**. Dobrze spisała się również druga drużyna AZS AWF Warszawa, która ostatecznie zajęła 4 miejsce.

W turnieju panów triumfował MUKS Victor Warszawa, a bielańska ekipa AZS AWF zajęła miejsce szóste. Turniej odbył się pod honorowym patronatem Prezydent m.st. Warszawy, a patronem medialnym imprezy była TVP 3 Warszawa.

AZS

Złoty piłkarski Lelewel

Nie lada sukces odnieśli młodzi piłkarze LO im. J. Lelewela w turnieju Warszawskiej Olimpiady Młodzieży szkół ponadgimnazjalnych. Zespół z Kiwerskiej wywalczył historyczny, złoty medal rozgrywek.

Po wygranej w Mistrzostwach Dzielnicy, drużyna z Bielan reprezentowała naszą Dzielnicę w turnieju piłki nożnej. Nielatwy turniej pokazał, że wysoka forma sygnalizowana przez Lelewela podczas dzielnicowych eliminacji nie była przypadkiem. Świetnie poukładany zespół przebrnął przez wszystkie mecze jak burza, odnotowując jedynie dwa remisy. Jeden w grupie ćwierćfinałowej, drugi w finale.

W meczu decydującym o złocie drużyna Lelewela zremisowała 2:2 z LO im. T. Czackiego, jednak w serii rzutów karnych okazała się lepsza. Wcześniej, w konfrontacji

półfinałowej Lelewel pokonał 3:0 LO im. M. Kopernika z Woli.

Po końcowym gwizdku sędzięgo na obiekcie Varsovi przy ul. Międzyparkowej zapanowała ogromna, zasłużona radość z tytułu, dzięki któremu rywalizacja w 50. Jubileuszowej edycji Warszawskiej Olimpiady Młodzieży, zakończyła się konkurencją wygraną przez Bielan.

- Serdecznie gratuluję zwycięzcom. Już w eliminacjach, których finał miałem okazję obserwować, było widać, że zespół Lelewela jest świetnie przygotowany. Przewidywania okazały się trafne i cała Dzielnica może cieszyć się ze złota. Może się okazać, że złota szalenię ważnego dla całych Bielan pod kątem punktów WOM, za co Lelewelowi należą się ogromne podziękowania – nie krył radości Zastępca Burmistrza **Grzegorz Pietruczuk**.

MG



Złoci medaliści z Lelewela

80 znów biegała z Plastusiem

Tradycyjnie w czerwcu Szkoła Podstawowa nr 80 zorganizowała Dzień Sportu, z jego kulminacyjną częścią, jaką był tradycyjny Bieg Plastusia, prowadzący ulicami Chomiczówki.

Na imprezie sportowej przeprowadzanej na boisku Szkoły Podstawowej nr 80 oraz ulicach otaczającej obiekt, swoje prezentacje sportowe wykonywali uczniowie wszystkich klas. Każda na boisku szkolnym obiekcie przy ul. Aspekt, przed Biegiem Plastusia układała wiersz, piosenkę,

bądź inną formę autoprezentacji, które obserwowali między innymi dyrektor szkoły, **Beata Sinicyn**, Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany – **Grzegorz Pietruczuk** oraz zaproszony na bieg jeden z najlepszych w historii polskich lekkoatletów, były zawodnik AZS-AWF Warszawa – **Tomasz Majewski**.

Następnie wszyscy uczniowie wraz z rodzicami, dyrekcją szkoły oraz zaproszonymi gośćmi wzięli udział w kolorowym biegu, który tradycyjnie cieszył się sporym zainteresowaniem i entuzjazmem mijanych przez uczniów mieszkańców.

– Bardzo lubię w czerwcu odwiedzać Szkołę Podstawową nr 80. Wspaniała inicjatywa Pani Dyrektora Sinicyn. Dużo energii, zabawy i możliwość zrobienia czegoś dla zdrowia. Sam z wielką chęcią przebiegłem ulicami Chomiczówki z uczniami, rodzicami i nauczycielami szkoły przy ulicy Aspekt. Czekamy na kolejną imprezę – podsumował Zastępca Burmistrza Dzielnicy Bielany, **Grzegorz Pietruczuk**.

MG



Fot. M.G.

Tomasz Majewski, dyrektor – Beata Sinicyn i Zastępca Burmistrza – Grzegorz Pietruczuk na Dniu Sportu w SP nr 80

Ogłoszenia drobne

USŁUGI

- Kompleksowe zarządzanie nieruchomościami, usługi serwisu sprzątającego tel. 603-672-223. Bielany ul. Magiera 15.
- Malarz doświadczony wykona remonty małe i duże, gładź gipsowa, tapeta, wykładzina. Błyskawiczne terminy, umiarkowane ceny, wysoka jakość – osobiście. Tel. 502 255 424, 22 835 66 18.
- Malowanie, tapetowanie, remonty – osobiście i solidnie, tel. 694 065 757.
- Naprawa okien PCV. Uszczelki, okucia, klamki, żaluzje, rolety. Tel. 796 698 555.
- Radca prawny podejmie obsługę prawną - tel. 600 708 990

NAUKA

- Udzielę lekcji języka angielskiego dzieciom i młodzieży, posiadam doświadczenie w nauczaniu 40 zł za godzinę, tel. 797 954 208.
- Matematyka, nauczyciel udziela korepetycji, tel. 698 414 705.
- Chemia, nauczyciel udziela korepetycji, tel. 695 612 825.
- Angielski – Bemowo, Bielany, Żoliborz, egzamin gimnazjalny, matura, certyfikat FCE, konwersacje, korepetycje, konkursy, olimpiady, tłumaczenia. Magister, międzynarodowy certyfikat CAE (poziom zaawansowany), doświadczenie,

- efektywnie, dojazd. Tel. 609 979 485.
- Rosyjski - tłumaczenia przysięgłe, zwykłe, techniczne, konwersacja. Bielany, tel. 609 440 681.
- Pomoc w matematyce i fizyce szkoły podstawowej i gimnazjum – tanio i solidnie. Tel. 667 241 993.

NIERUCHOMOŚCI

- Kupię bezpośrednio dwupokojowe mieszkanie ok. 40 m2 na parterze, 1 piętrze lub wyżej w budynku z windą. Okolice: Stare Bielany, Słodowiec, Żoliborz. Tel. 605 487 013.
- Kupię kawalerkę na Bielanach, Żoliborzu lub Bemowie z księgą wieczystą, tel. 663 504 936.
- Kobieta pracująca bez nałogów poszukuje niekrępującego pokoju do wynajęcia (przy samotnej pani) na Bielanach. Tel. 519 845 121.
- Pawilon 40 m2 na Bielanach wynajmę lub sprzedam. Tel. 509 606 312.

SPRZEDAM

- Sprzedam tanio za 1300 zł regał, wersalkę z dwoma fotelami, telewizor 27", stół i ławę drewnianą w bardzo dobrym stanie, tel. 501 861 947 (wieczorem).
- Sprzedam materac magnetyczny, tel. 511 744 985.

Najbliższy numer „Naszych Bielan” ukaże się 31 sierpnia br.

Wydawca „Naszych Bielan”: Urząd Dzielnicy Bielany, ul. Żeromskiego 29, 01-882 Warszawa
Redakcja: ul. Żeromskiego 29, p. 317, tel./fax (22) 373 33 17,
e-mail: tolechowksi@um.warszawa.pl
Redaktor naczelny: Tadeusz Olechowski
Redaktorzy: Katarzyna Białczyk, Paweł Hołubiec, Małgorzata Kink i Magdalena Ulejczyk
Korekta: Agnieszka Stawiarska

Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń i tekstów niezamówionych redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmiany tytułów, śródtytułów oraz skracania niezamówionych tekstów.

Wydanie elektroniczne dostępne na www.bielany.waw.pl.

Okręg nr I Osiedla: Marymont, Ruda, Stare Bielany	     1. Teresa Renata Banasiak – PO, Wiceprzewodnicząca Komisji Mieszkaniowej; członek Komisji Kultury, Sportu i Promocji; Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Siedziba Klubu Kultury „Barka”, ul. Klaudyń 18, godz. 18.00-19.00 – 6 lipca i 3 sierpnia oraz Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, g. 18.00-19.00 – 26 lipca i 30 sierpnia. 2. Stefan Kulesza – PiS, Przewodniczący Komisji Rewizyjnej; Wiceprzewodniczący Komisji Budżetu i Inwestycji; członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska oraz Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Siedziba PiS, ul. Kasprowicz 81/85, godz. 17.30-18.30 – 3 lipca i 7 sierpnia oraz Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513, ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10, godz. 17.30-18.30 – 17 lipca i 21 sierpnia. 3. Daniel Pieniek – PO, Przewodniczący Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska; Wiceprzewodniczący Komisji Kultury, Sportu i Promocji; członek Komisji Oświaty i Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego: Kontakt telefoniczny, tel. 507 699 046, poczta@danielpieniek.pl. 4. Małgorzata Poręba – PO, Wiceprzewodnicząca Rady, członek Komisji Budżetu i Inwestycji; Komisji Oświaty oraz Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej oraz Komisji Mieszkaniowej: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 508 ul. Żeromskiego 29, g. 15.00-17.00 – w ramach dyżuru Wiceprzewodniczącej Rady w drugi poniedziałek miesiąca. Zapisy w Sekretariacie Rady. 5. Jan Zaniewski – PiS, Wiceprzewodniczący Rady, członek Komisji Budżetu i Inwestycji; członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 508 ul. Żeromskiego 29, g. 16.30-18.00 – w ramach dyżuru Wiceprzewodniczącej Rady w czwarty poniedziałek miesiąca. Zapisy w Sekretariacie Rady.
Okręg nr II Osiedla: Piaski, Olszyna	     1. Wojciech Borkowski – PO, Przewodniczący Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej; członek Komisji Budżetu i Inwestycji; członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska i Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10, g. 16.00-17.00 – 6, 20 lipca i 4, 18 sierpnia. 2. Emilia Katarzyna Romanik – PiS, Członek Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej i Komisji Kultury, Sportu i Promocji: Biblioteka Publiczna ul. Duracza 19, I piętro sala konferencyjna, godz. 15.00-16.00, po uprzednim kontakcie telefonicznym: tel. 517 170 751, twoja.radna@gmail.com. 3. Natalia Krupa – PO, Członek Komisji Rewizyjnej i Komisji Mieszkaniowej, Komisji Oświaty oraz Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513, ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10. 4. Szczepan Szczepański – PiS, Członek Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej; Komisji Kultury, Sportu i Promocji oraz i Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Przychodnia Medycyny Rodzinnej AWF, ul. Marymoncka 34, pok. 26, g. 13.00-14.00 – 13 lipca i 11 sierpnia. 5. Ryszard Zakrzewski – PiS, Członek Komisji Mieszkaniowej, Komisji Oświaty oraz Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179, ul. Żeromskiego 29, g. 18.00-19.00 – 8 lipca i 6 sierpnia.
Okręg nr III Osiedla: Piaski, Chomiczówka	     1. Maciej Chmielewski – PO, Przewodniczący Komisji Budżetu i Inwestycji; członek Komisji Rewizyjnej i Komisji Oświaty: Urząd Dzielnicy Bielany, ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10. 2. Tomasz Maciej Herbach – PiS, Przewodniczący Komisji Mieszkaniowej; członek Komisji Budżetu i Inwestycji; członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179, ul. Żeromskiego 29, g. 19.00-20.00 – 3, 24 lipca i 7, 21 sierpnia. 3. Anna Neska – PO, Wiceprzewodnicząca Komisji Rewizyjnej; członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska; Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego oraz Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Urząd Dzielnicy Bielany, ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10. 4. Ilona Popławska – PO, Przewodnicząca Komisji Oświaty; Wiceprzewodnicząca Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej; członek Komisji Kultury, Sportu i Promocji oraz Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10. 5. Sławomir Umiński – PiS, Wiceprzewodniczący Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego oraz Komisji Oświaty: Klub WSM „Chomiczówka”, ul. Pabla Nerudy 1, g. 17.00-18.00, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.
Okręg nr IV Osiedla: Wrzeciono, Młocin	     1. Anna Czarnecka – Niezrzeszona, Wiceprzewodnicząca Rady, e-mail: ancho@wp.pl, Członek Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej oraz Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 508 ul. Żeromskiego 29, g. 16.15-17.30 – w ramach dyżuru Wiceprzewodniczącego Rady w trzeci poniedziałek miesiąca – zapisy w Sekretariacie Rady, oraz Klub Seniora „Pod Zdrówkiem”, ul. Wrzeciono 10c, g. 16.15-17.30. 2. Magdalena Lerczak – PO, Przewodnicząca Komisji Kultury, Sportu i Promocji; członek Komisji Budżetu i Inwestycji oraz Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10. 3. Jakub Jan Roszkowski – PiS, Członek Komisji Rewizyjnej oraz Komisji Kultury, Sportu i Promocji: Urząd Dzielnicy Bielany I p., pok. 179 ul. Żeromskiego 29, g. 17.00-18.00 – 3 lipca i 7 sierpnia po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10. 4. Piotr Cezary Ślaski – PO, Wiceprzewodniczący i Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego; członek Komisji Kultury, Sportu i Promocji oraz Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, e-mail: kontakt@piotrslaski.pl, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10. 5. Michał Świderski – PiS, Członek Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego; Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego oraz Komisji Oświaty: Siedziba PiS, ul. Kasprowicz 81/85, g. 15.40-16.20, po wcześniejszym uzgodnieniu w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10.
Okręg nr V Osiedla: Wawrzyszew, Radiowo, Wólka Węglowa, Placówka	     1. Joanna Radziejewska – PO, Przewodnicząca Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego; członek Komisji Budżetu i Inwestycji oraz Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513 ul. Żeromskiego 29, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10. 2. Łukasz Jan Świderski – PiS, Przewodniczący i Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego; członek Komisji Budżetu i Inwestycji oraz Komisji Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej oraz Komisji Mieszkaniowej: Bielański Ośrodek Kultury, ul. Goldoniego 1, g. 17.30-18.30 – 5 lipca i 2 sierpnia po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10 oraz Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 513, ul. Żeromskiego 29, g. 17.30-18.30 – 3 lipca i 7 sierpnia. 3. Joanna Tomaszewska – PiS, Członek Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska oraz Komisji Samorządowej i Dialogu Społecznego: Siedziba PiS, ul. Kasprowicz 81/85, g. 17.30-18.30 – 3 lipca i 7 sierpnia. 4. Iwona Walentynowicz – Niezrzeszona, Wiceprzewodnicząca Komisji Oświaty; członek Komisji Rewizyjnej; Komisji Mieszkaniowej i Komisji Architektury, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska: Filia Bielańskiego Ośrodka Kultury, ul. Estrady 112, g. 18.00-19.00, po wcześniejszym ustaleniu terminu spotkania w Sekretariacie Rady, tel. 22 373 35 10, e-mail: radna.walentynowicz@gmail.com. 5. Robert Wróbel – PO, Przewodniczący Rady, Członek Komisji Budżetu i Inwestycji; Komisji Kultury, Sportu i Promocji oraz i Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego: Urząd Dzielnicy Bielany V p., pok. 509, ul. Żeromskiego 29, g. 16.00-17.00 – w ramach dyżuru Przewodniczącego Rady w pierwszy poniedziałek miesiąca. Zapisy w Sekretariacie Rady.